

PRZEGLĄD DĄBROWSKI

M I E S I Ę C Z N I K M I E S Z K A Ń C Ó W M I A S T A

ISSN 1731-3732

<http://www.dabrowa-gornicza.pl>

GAZETA BEZPŁATNA, KWIECIEŃ 2007 r.

Centrum handlowe, kompleks targowy, nowe drogi i parkingi...

Nareszcie coś drgnęło

W większości dużych miast województwa śląskiego śródmieścia zmieniły się nie do poznania. Chorzów już dawno wyremontował i zamienił w prestiżowy pasaż ul. Wolności. W Sosnowcu gruntownie przebudowano samo serce miasta - teren przylegający do dworca kolejowego. Podziemny ciąg handlowo-usługowy budzi podziw wszystkich odwiedzających stolicę Zagłębia. Trwa wielka przebudowa centrum Katowic. Po zakończeniu prac przy budowie głównych ciągów komunikacyjnych przyszedł czas na modernizację ścisłego centrum. Odnawiane są kamienice. Zmieniają wygląd place i skwery. Wszystko wskazuje na to, że po chudych latach los uśmiechnął się także do Dąbrowy Górniczej. W przyszłym roku okolice dworca kolejowego zmienią się diametralnie. Wszystko za sprawą budowanego Centrum Handlowego "Pogoria".

Nowoczesny kompleks powstaje przy ul. Sobieskiego, w samym sercu Dąbrowy Górniczej. Na dziesięciu hektarach budowane są hale, parkingi i drogi dojazdowe. Wszystko zgodnie z nowatorskim projektem zaakceptowanym przez władze miasta. Kompleks w niczym nie będzie przypominał



także robić na przestronnym pasażu, gdzie zlokalizowano 90 mniejszych punktów handlowych. Centrum będzie także znakomitym miejscem do spędzania wolnego czasu. W skład nowego kompleksu wejdzie multikino. Przestronne sale będą mogły jednocześnie pomieścić setki widzów. Nie zabraknie

Kubatura całego obiektu sięgnie 30 tysięcy metrów kwadratowych. Klienci będą mieli do dyspozycji dwa poziomy handlowo-usługowe. Zaplanowano nowoczesne sklepy wielkopowierzchniowe. Zakupy będzie można także robić na przestronnym pasażu, gdzie zlokalizowano 90 mniejszych punktów handlowych.

tradycyjnych hipermarketów, gdzie dominują blaszane, pofalowane ściany ułożone w kształt prostokątnych magazynów. Kubatura całego obiektu sięgnie 30 tysięcy metrów kwadratowych. Klienci będą mieli do dyspozycji dwa poziomy handlowo-usługowe. Zaplanowano dwa sklepy wielkopowierzchniowe. Zakupy będzie można

także klubu fitness dla miłośników aktywnego spędzania wolnego czasu. Siłownie oraz sale sportowe zostaną wyposażone w najlepszy sprzęt treningowy i rekreacyjny. Zajęcia będą się odbywały pod okiem doświadczonych instruktorów i trenerów. Architekci nie zapomnieli o części

CD NA STR 2

Piąta bateria



3 kwietnia 2007 uruchomiono produkcję na baterii koksowniczej nr 5. Sfinalizowanie tej inwestycji jest ważnym elementem strategii handlowej spółki. Pozwoli na znaczące zwiększenie produkcji i zdynamizuje rozwój firmy.

W uroczystości otwarcia wzięli udział: Edward Szlęk - prezes zarządu Koksowni Przyjaźń, Jarosław Zagórski - prezes zarządu Jastrzębskiej Spółki Węglowej, Konrad Jaskóła - prezes zarządu Polimex Mostostal, który był głównym wykonawcą inwestycji oraz wiceminister gospodarki - Krzysztof Tchórzewski. Nową baterię poświęcił bp Adam Śmigieński. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m. in. parlamentarzyści z regionu, wojewoda śląski Tomasz Pietrzykowski, przewodnicząca dąbrowskiej Rady Miejskiej Agnieszka Pasternak oraz I zastępca prezydenta miasta Henryk Zagała.

Z dużym uznaniem do tego przedsięwzięcia odniósł się wiceminister Tchórzewski. - Ta inwestycja najlepiej świadczy o kondycji firmy. Warto podkreślić, że została zrealizowana ze środków własnych - mówił. Nie obeszło się także bez poruszenia tematu najbardziej rozpalającego branżę czyli planów utworzenia wielkiego holdingu grupującego

CD NA STR 2



**CD ZE STR 1**

gastronomicznej. Będą ją tworzyć bary szybkiej obsługi, restauracje, kawiarnie i cukiernie.

Według zapewnień inwestorów pierwsi klienci wejdą do Centrum Handlowego

O wyborze miejsca zdecydowała znakomita lokalizacja w pobliżu wygodnych, czteropasmowych dróg. Blisko stąd nie tylko do Drogi Krajowej nr 1 (Warszawa -Cieszyn), ale także do autostrady i tras wiodących do głównych miast województwa. Przestronne hale targowe będą mogły gościć wystawy niemal wszystkich liczących się branż.

"Pogoria" już za rok. Do tego czasu zostaną wybudowane wygodne drogi dojazdowe oraz chodniki dla pieszych. Natomiast główny parking pomieści jednorazowo 1212 samochodów.

To nie jedyna inwestycja, która zmieni wizerunek Dąbrowy Górniczej. Na granicy naszego miasta i Sosnowca kielecka firma "Kolporter" rozpoczęła budowę nowoczesnego centrum wystawienniczego "Expo Selesia". Pod inwestycję zostaną zagospodarowane tereny po zakładzie "Silma". O wyborze miejsca zdecydowała znakomita lokalizacja w pobliżu wygodnych, czteropasmowych dróg. Blisko stąd nie tylko do Drogi Krajowej nr 1 (Warszawa -Cieszyn), ale także do autostrady i tras wiodących do głównych miast województwa. Przestronne hale targowe będą mogły gościć wystawy niemal wszystkich liczących się branż. Będą przystosowane do ekspozycji zarówno niewielkich towarów, jak i

wielkogabarytowych produktów. Wraz z halami będzie przygotowywana także część konferencyjna. Tutaj będą się spotykać przedstawiciele firm, eksperci branżowi oraz znawcy rynku. Według ostrożnych szan-

wielkogabarytowych produktów. Wraz z halami będzie przygotowywana także część konferencyjna. Tutaj będą się spotykać przedstawiciele firm, eksperci branżowi oraz znawcy rynku. Według ostrożnych szan-

cunków w ciągu roku Expo Selesia będzie organizatorem około 25 dużych imprez targowych. Eksperci są zgodni, że centrum wystawiennicze pozytywnie wpłynie na wizerunek Dąbrowy Górniczej.

- W kwestii rozwoju miasta, mimo kilku pozytywnych przykładów, mamy jeszcze wiele do zrobienia. Sprawą priorytetową jest przede wszystkim poprawa atrakcyjności inwestycyjnej gminy oraz ożywienie gospodarcze - mówi Zbigniew Podraza, prezydent Dąbrowy Górniczej. - Jednym z działań zmierzających do tego celu będzie przygotowanie przez gminę infrastruktury dla tworzonego Regionalnego Parku Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Wokół powstanie układ komunikacyjny łączący m. in. Tuczawę z Euroterminalem a następnie z drogą ekspresową S1 prowadzącą do lotniska w Pyrzowicach. Dąbrowa musi lepiej wykorzystywać swój niewątpliwie atut, jakim jest świetne położenie. Tutaj krzyżują się drogi

krajowe Kraków-Wrocław i Cieszyń-Gdańsk. W sąsiedztwie znajduje się Euroterminal z tzw. szerokim torem. W pobliżu, w Pyrzowicach i Balicach, funkcjonują międzynarodowe lotniska. Efektywne wykorzystanie właśnie tych mocnych stron jest jednym z kluczy do sukcesu gospodarczego. Nie trzeba dodawać, że powodzenie w tej dziedzinie pozytywnie przełoży się na inne sfery.

Jest szansa, że miasto rozbuduje także tereny rekreacyjne. Władze Dąbrowy Górniczej rozpoczęły starania o pozyskanie dotacji bezpośrednich z Brukseli na budowę sieci ścieżek rowerowych, które otoczą dąbrowskie jeziora i połączą centrum miasta z tak zwanymi zielonymi dzielnicami. Obok ścieżek powstaną centra rekreacyjne - korty, boiska i place zabaw dla dzieci. Na razie opracowywana jest koncepcja i założenia projektu, ale już teraz wiadomo, że ma on duże szanse na wsparcie unijne.

Przy budowie i późniejszej obsłudze nowych inwestycji znajdzie pracę kilkadziesiąt osób. Poszukiwani będą nie tylko sprzedawcy, ale także ochroniarze, kelnerzy, przedstawiciele handlowi, personel niskiego i średniego szczebla znający branżę kinową itd. Jest więc szansa, że stosunkowo wysokie bezrobocie znacznie się obniży.

To tylko kilka przykładów na ożywienie gospodarcze Dąbrowy Górniczej, które może wpłynąć nie tylko na zmianę wizerunku naszego miasta, ale również na poprawienie jakości życia. Teraz trzeba tylko trzymać kciuki, żeby inwestorzy dotrzymali zapowiadanych terminów.

Grzegorz Cius

Dąbrowa Górnicza przystąpiła do Śląskiego Związku Gmin i Powiatów

Razem można więcej

Na sesji Rady Miejskiej (28 lutego) radni podjęli uchwałę o przystąpieniu Dąbrowy do Śląskiego Związku Gmin i Powiatów. Głosowanie poprzedziła dyskusja, w której nie brakowało wątpliwości i zastrzeżeń odnośnie zasadności wstąpienia do tego związku.

Śląski Związek Gmin i Powiatów jest stowarzyszeniem, które stawia sobie za cel szeroko rozumiane wsparcie dla społeczności lokalnych i samorządów województwa śląskiego. Swoją misję realizuje m. in. poprzez kreowanie wspólnej polityki samorządów, wspieranie rozwoju gospodarczego tworzących go gmin i powiatów, działalność informacyjno-szkoleniową w zakresie programów i polityk UE.

W trakcie dyskusji radny Zbigniew Łukasik podniósł argument marginalizacji Zagłębia w inicjatywach podejmowanych ze śląskimi gminami. Swoją negatywny stosunek do przystąpienia Dąbrowy do ŚZGiP dosadnie wyraził też radny Grzegorz Jaszczyra. Według niego, przyłączenie się miasta do związku to de facto niczemu nie służące zapisanie się do klubu dyskusyjnego a nieobecność w nim to wręcz atut.

- Dąbrowa jest jedynym zagłębiowskim miastem, które nie należy do tego związku. Trzeba być z tego dumny, że przynaj-

mniej raz nie daliśmy się omotać - powiedział radny Jaszczyra.

Za przystąpieniem do ŚZGiP zdecydowanie opowiedział się obecny na sesji senator Zbigniew Szaleniec. Mówił, że brak głosu Dąbrowy Górniczej w związku, w którym rozmawia się o kluczowych sprawach regionu i wypracowuje wspólne stanowisko jest poważnym mankamentem. Odniósł się także do kwestii pomijania odrębności Zagłębia w nazwach związków i stowarzyszeń współtworzonych przez zagłębiowskie gminy. Zdaniem niektórych to osłabia tożsamość regionu i stawia go w gorszej pozycji względem Śląska.

- Ja pozwolę sobie stwierdzić, że to jest sprawa drugorzędna. Najważniejsza jest gospodarka. Jeżeli będziemy gospodarczo mocni to poradzimy sobie z naszą tożsamością - odpierał ten argument senator Szaleniec. Jego zdaniem zagłębiowską odrębność można umacniać na przykład poprzez wspieranie działalności artystycznej czy aktywność w zakresie sportu. Argumenty o marginalizacji Zagłębia kontrował również prezydent Zbigniew Podraza. -Pamiętajmy o tym, że dziś nie mamy praktycznie nic do powiedzenia w Śląskim Związku Gmin i Powiatów. Przystępując do niego mamy prawo głosu. Zyskujemy możliwość poruszania licznych kwestii doty-

czących Zagłębia. To jest właśnie szansa na zaznaczenie naszej obecności, szansa na współdecydowanie o równomiernym rozwoju całej aglomeracji bez umniejszania znaczenia Zagłębia - mówił Zbigniew Podraza.

Niebagatelną rolę ŚZGiP podkreślał również Henryk Zaguła, I zastępca prezydenta miasta. Udział Dąbrowy Górniczej w ŚZGiP może korzystnie przełożyć się na rozwój Zagłębia, bo przedstawiciele związku uczestniczą m.in. w pracach komitetów opiniujących projekty zgłaszane do współfinansowania w ramach unijnych programów w latach 2007-2013. - Przez 4 lata, na własne życzenie byliśmy izolowani od tego rodzaju dyskusji - mówił Henryk Zaguła. - Przystąpienie Dąbrowy wzmocni reprezentację Zagłębia i stworzy równowagę między przedstawicielami miast z obu brzegów Brynicy. W Śląskim Związku Gmin i Powiatów jako przedstawiciele Zagłębia jesteśmy bardzo potrzebni. Dzięki temu będziemy mogli ustalić korzystne i równoprawne warunki działania - dodał.

Ostatecznie w głosowaniu, mimo sceptycyzmu i obiekcji niektórych radnych, uchwała o przystąpieniu do Śląskiego Związku Gmin i Powiatów zyskała akceptację.

Przemysław Kędzior

Piąta bateria

CD ZE STR 1

producentów węgla i koksu. Jeden z wariantów zakłada konsolidację firm wokół Jastrzębskiej Spółki Węglowej. Tym sposobem powstałby holding będący największym producentem koksu w Europie. Zdaniem Jarosława Zagórowskiego z JSW wprowadzenie akcji holdingu na giełdę zdynamizowałoby inwestycje podejmowane przez firmę oraz wpłynęło

na wzrost zatrudnienia. Prywatyzacji poprzez giełdę nie neguje również minister Tchórzewski. - Prywatyzacja tak, jeśli oczywiście służy rozwojowi branży i tworzy miejsca pracy. Stwierdził także, że dobra koniunktura na wyroby węglową jest sporą szansą, której niewykorzystanie byłoby szkodliwe dla branży. Jest to bardzo dobry moment dla posunięć prywatyzacyjnych - dodał.

Zaznaczył przy tym, że wszelkie działania zmierzające do zmian własnościowych wymagają zgody pracowników. Według prognoz Edwarda Szłeka, zysk Koksowni Przyjaźń ma wynieść w 2007r. 50-60 mln zł. Tym sposobem firma z nową baterią byłaby prawdziwym motorem napędowym skonsolidowanej grupy węglowo-koksowej.

Przemysław Kędzior

PRZEGLĄD DĄBROWSKI

M I E S I E C Z N I K M I E S Z K A N C Ó W M I A S T A

Wydawca
Urząd Miejski
w Dąbrowie Górniczej

Adres Redakcji
41-300 Dąbrowa Górnicza
ul. Graniczna 21, pok. 406
tel./fax (032) 262 30 33
www.dabrowa-gornicza.pl
e-mail: pd@dabrowa-gornicza.pl

Redaguje zespół:
Grzegorz Cius (redaktor naczelny),
Monika Łysek,
Przemysław Kędzior,
Lucyna Stępniewska, Bartosz Matylewicz.
Nakład 30 000 egzemplarzy
Realizacja wydawnicza:
Ewelina Łyżwińska PUBLISH PRESS

Redakcja nie bierze odpowiedzialności
za treść reklam i ogłoszeń.
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów.

Czas na Dąbrowę

Rozmowa ze Zbigniewem Podrazą, prezydentem Dąbrowy Górniczej

Wszystkie sprawy dotyczące miasta i jego mieszkańców są ważne, ale część z nich ma charakter priorytetowy. Co uważa Pan za niezwykle istotne dla harmonijnego rozwoju Dąbrowy Górniczej?

- Jedną z najistotniejszych spraw to opracowanie Ogólnej Strategii Rozwoju Dąbrowy Górniczej do roku 2013. Prace nad strategią już trwają. Do końca kwietnia 2007 roku przeprowadzona zostanie analiza materiałów i opracowań. Przygotowany projekt strategii poddany zostanie ocenie w kontekście zgodności ze Strategią Województwa Śląskiego. Między 1 maja a 30 czerwca przygotowany projekt będziemy konsultować z komisjami Rady Miejskiej, w tym czasie przeprowadzone zostaną konsultacje społeczne z przedstawicielami dąbrowskich instytucji, organizacji pozarządowych, społeczno - politycznych oraz specjalistami z różnych dziedzin. Niezwykle ważne będą dla mnie konsultacje z mieszkańcami. Bowiem od akceptacji społeczeństwa i zaangażowania mieszkańców zależy nasz wspólny sukces, jakim będzie rozwój Dąbrowy. W swych działaniach będę dążył aby miasto miało nakreślony cel, zapisany w strategii. Do 30 lipca zostanie przedstawiona ostateczna propozycja Ogólnej Strategii Rozwoju Dąbrowy Górniczej do roku 2013 r. Przyjęcie uchwały przez Radę Miejską dotyczącej strategii planowane jest na sierpień tego roku. Dzięki strategii długookresowej łatwiej nam będzie sięgać po środki unijne, o które tak bardzo będę walczył dla miasta i oczywiście o nowe inwestycje.

Związki partnerskie oraz współpraca między gminami bardzo często są motorem rozwoju regionalnego. Mimo to niektóre gminy decydują się na realizowanie jedynie własnych koncepcji i nie angażują się w działania choćby najluźniejszych związków miast i gmin. Jaka politykę w tym względzie będzie Pan realizował?

- Nie zamykamy się na współpracę z innymi gminami. Wręcz przeciwnie zależy nam na otwartych kontaktach z miastami naszego województwa. Nie poprzestajemy tutaj na słownych deklaracjach. Niedawno przystąpiliśmy do Śląskiego Związku Gmin i Powiatów. Aktywnie uczestniczymy także w pracach nad utworzeniem Aglomeracji Śląskiej. Trzeba odrzucić uprzedzenia i stereotypy hamujące współpracę regionalną. Pełny sukces przy realizacji wielu inwestycji można osiągnąć tylko działając wspólnie. Mam tutaj na myśli chociażby rozwiązywanie problemów komunikacyjnych. Nie da się połączyć naszego mia-



sta Drogową Trasą Średnicową bez współpracy z naszymi sąsiadami. Poza tym, po wiele unijnych środków, łatwiej sięgać wspólnie z innymi gminami. To tylko kilka przykładów na to, że warto działać razem, a nie osobno.

Jakość życia w mieście mierzy się między innymi troską władz samorządowych o dzieci niepełnosprawne. Czy miasto zamierza inwestować w nowe obiekty szkolno-wychowawcze?

- Obecnie mamy w Dąbrowie Górniczej dwa ośrodki: Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy dla Dzieci Słabo Widzących i Niewidomych oraz Zespół Szkół Specjalnych nr 5. Dzieci niewidome uczą się w obiekcie do tego nie przystosowanym, nadto jest ich tam dwa razy więcej, niż powinno być. Podobne kłopoty ma i szkoła specjalna, która przyjmuje młodzież z całego Zagłębia. Dlatego tak ważnym przedsięwzięciem jest budowa Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego z kompleksem sportowym dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. Idea stworzenia takiego ośrodka zrodziła się tuż po wygranych wyborach samorządowych. Budowa kompleksu, który zaplanowaliśmy jest dla mnie sprawą priorytetową, jedną z najistotniejszych w tej kadencji. Wybudujemy go ze środków miejskich, ale także marszałkowskich i unijnych, poparcie dla projektu jest bowiem bardzo szerokie.

W Dąbrowie istnieją ośrodki kulturalne z pewnym potencjałem, który moim zdaniem nie jest należycie wykorzystywany. Czy ma Pan jakieś pomysły na ożywienie życia kulturalnego w mieście?

Chciałbym przełamać impas w zakresie działań artystycznych. Do miasta przylgnęła etykieta kulturalnej pustyni i niestety po części jest to prawda. Dlatego tak ważne jest aby pobudzić inicjatywy artystyczne. Są konkretne pomysły i co najważniejsze, wcielamy je w życie. W dniach 16-27 września 2007 roku odbędzie się w Dąbrowie Górniczej I Międzynarodowy Konkurs Muzyczny im. Michała Spisaka. Jest to pierwsza impreza tej rangi, która ma na celu promowanie młodych talentów oraz twórczości znakomitego kompozytora pochodzącego z naszego miasta. W skład Komitetu Honorowego Konkursu weszli m. in.: Krzysztof Penderecki, Wojciech Kilar, Jan Krenz.

Coraz częściej do Dąbrowy Górniczej przyjeżdża się także na... weekendowy wypoczynek. Tak, to prawda. Dąbrowa ma atrakcyjne tereny rekreacyjne. Nasze miasto ma wspaniałe zaplecze przyrodnicze ze sztucznymi jeziorami, powstałymi po wyrobiskach dawnych kopalni piasku. Od lat uprawia się tam żeglarsko, sporty wodne, są kąpieliska, a wokół jezior ścieżki rowerowe i trasy spacerowe. Pogoria IV - sztuczne jezioro powstające na terenie wyrobiska po kopalni Kuźnica Warężyńska - docelowo będzie zajmowała obszar 560 hektarów. Jej długość wyniesie prawie 8 kilometrów. Chcemy także wykorzystać tereny jurajskie leżące w granicach administracyjnych Dąbrowy Górniczej. Aby umożliwić turystom korzystanie z tego, co mamy do zaoferowania w sferze rekreacji w Bładowie powstanie eurocamping.

Czym będzie Eurocamping?

To osiem czteroosobowych domków campingowych i portiernia, budynek kuchenne-sanitarny, pawilon grillowy, boisko do piłki siatkowej, a także pole namiotowe, miejsca dla przyczep campingowych i parking dla turystów. Trzy domki zostaną w pełni przystosowane dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Eurocamping Błędów, jako punkt wypadowy na największy w Polsce i Europie Środkowej obszar wydm śródlądowych, ma szansę przyciągnąć do naszego miasta turystów nie tylko z regionu, ale także z całego kraju. Jako ciekawostkę podam, że tam swój początek bierze Szlak Pustynny PTTK o długości 28,5 km. Nowy Eurcamping będzie ofertą dla turystów podróżujących przyczepami campingowymi oraz amatorów biwakowania pod namiotami. Mamy nadzieję, że wszystkie te atrakcje sprawią, iż wiele osób wybierze się na wypoczynek na łono natury i odwiedzi niezwykle miejsca Dąbrowy Górniczej.

Jaką Dąbrowę widzi Pan w przyszłości?

To nowoczesne europejskie miasto pielęgnujące tradycje dziejowe i kulturowe Ziemi Zagłębia Dąbrowskiego. Miasto o zrównoważonym rozwoju gospodarczym, kulturowym, wrażliwym na zjawiska społeczne dbające o środowisko przyrodnicze i ekologię, zaangażowane w życie regionu i województwa. Dąbrowa to również miasto otwarte na współpracę i uczestniczenie w życiu regionu śląsko-dąbrowskiego.

Dziękuję za rozmowę.

Grzegorz Cius

Pierwsza setka za nami

Trudno podsumować 100 dni, traktuję to raczej jak głęboką analizę sytuacji, która pozwoli na podejmowanie trafnych decyzji na 4 lata kadencji. Zakończyła się w mieście kontrola RIO. Jej wyniki pozwolą mi do końca poznać stan finansowy i organizacyjny gminy. Wówczas będę mógł przedstawić tzw. bilans otwarcia. Planuję że będzie to tuż po zakończeniu I kwartału. Po tych kilku miesiącach mojego urzędowania trudno oczekiwać jakichś wielkich zmian czy też efektów. Jednak skupiłem się na najistotniejszych zadaniach, które będą procentować w przyszłości. Rozpoczęły się intensywne prace nad Ogólną Strategią Rozwoju do 2013 roku. Między 1 maja a 30 czerwca przygotowany projekt będziemy konsultować z komisjami Rady Miejskiej, w tym czasie przeprowadzone zostaną także konsultacje społeczne z przedstawicielami dąbrowskich instytucji, organizacji pozarządowych, społeczno - politycznych oraz specjalistami z różnych dziedzin. Niezwykle ważne będą dla mnie konsultacje z mieszkańcami. Dzięki strategii długookresowej łatwiej będzie sięgać po środki unijne, o które tak bardzo będę walczył dla miasta. Lepiej będą też realizowane inwestycje miejskie. A do zrobienia jest dużo. Porządkujemy kwestie związane z gospodarką wodno-ściekową, trwają prace nad studium zagospodarowania przestrzennego - to stworzy nowe możliwości inwestycyjne. Nawiązaliśmy współpracę z lokalnym przemysłem. Rozpoczęliśmy przygotowania projektu budowy Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego z kompleksem sportowym dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. Jak widać spraw jest wiele, powoli ale systematycznie trzeba je będzie realizować.

Zbigniew Podraza, prezydent Dąbrowy Górniczej



Inauguracyjna sesja Rady Miejskiej.



Spotkanie i konsultacje z przedsiębiorcami.



Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.



Sesja Młodzieżowej Rady Miejskiej.

Ekologiczny węzeł gordyjski

Od początku obecnej kadencji samorządowej tematem numer jeden jest sytuacja w Miejskim Zakładzie Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II. Zdominował on także lutową sesję Rady Miejskiej. Sprawą interesują się nie tylko władze miasta, ale także związki zawodowe i zwykli mieszkańcy Dąbrowy Górniczej. Problemy MZPOK Lipówka II z oczywistych względów budzą wiele emocji. Bardzo często biorą one górę nie tylko nad poważnymi ekspertyzami, ale również nad zdrowym rozsądkiem. Dlatego w dzisiejszym numerze publikujemy w całości pełny raport o sytuacji MZPOK Lipówka II, odczytany na sesji Rady Miejskiej przez wiceprezydenta Pawła Gocyłę. Obok zamieszczamy także oficjalne stanowisko prezydenta miasta Zbigniewa Podraży.

Oświadczenie Prezydenta Miasta w sprawie Miejskiego Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II

Od prawie 3 miesięcy jestem prezydentem Naszego Miasta. W tym czasie starałem się uczciwie, rzetelnie i z należytym zaangażowaniem analizować i oceniać różne problemy oraz podejmować rozwiązania służące, jak najlepiej mieszkańcom Dąbrowy Górniczej.

W dniu 19 lutego br. w dodatku dąbrowskim "Dziennika Zachodniego" opublikowano list otwarty trzech organizacji związkowych Miejskiego Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II, zawierający 15 pytań. Odpowiedzi na te pytania, miałyby stanowić wyjaśnienie trudnej sytuacji, w jakiej znajduje się zakład, a przede wszystkim zapewnić utrzymanie dotychczasowych miejsc pracy?

Muszę stwierdzić, że list ten przyjąłem z ulgą i zadowoleniem. Otóż okazało się, że oprócz mnie i moich współpracowników, jest jeszcze wielu, którzy dostrzegli trudną sytuację zakładu Lipówka II. Tak, ten zakład znajduje się w trudnej sytuacji, ale to nie tylko trudna sytuacja Lipówki II, to przede wszystkim trudna sytuacja gminy i to nie tylko ze względu na gospodarkę odpadami, ale i finansową.

Moim zdaniem większość zadanych pytań nie ma tak naprawdę nic wspólnego z obecną sytuacją zakładu, odpowiedzi na wiele z nich znajdują się w informacji przygotowanej na dzisiejszą sesję Rady Miejskiej.

Po przeanalizowaniu materiałów i dokumentów związanych z inwestycją Lipówka II, przygotowanych przez zespół powołany moim zarządzeniem, doszło do ujawnienia wielu nieprawidłowości, błędów, braku nadzoru i podejrzeń - w tym możliwości poświadczania nieprawdy, jak również narażenia gminy na wielomilionowe straty.

Moim obowiązkiem, po przyjęciu takich informacji, było powiadomienie Prokuratury Rejonowej o podejrzeniu popełnienia przestępstwa i tak też uczyniłem - pismo skierowane zostało dnia 16.02.2007 r.

Do dzisiaj inwestycja ta nie osiągnęła zamierzonego efektu ekologicznego. Dopuszczono do ewidentnego skrócenia, a niekiedy wręcz pominięcia poszczególnych etapów realizacji inwestycji. Po prawie półrocznym funkcjonowaniu zakładu produkowane są "śmieciami ze śmieci", tyle że rozdrobnione, a sterty rzekomego kompostu zalegają na terenie Lipówki II.

Ktoś, w takiej sytuacji musi ponieść odpowiedzialność za brak nadzoru nad tą inwestycją, za powstanie zagrożeń dla pracowników oraz otoczenia. Być może osoby poprzednio zarządzające dostrzegały pewne nieprawidłowości, być może chciano zgłosić sprawę do prokuratury, tylko wtedy zadają pytanie: dlaczego dopiero teraz, dlaczego nie rok lub półtora roku temu, kiedy prawdopodobnie zaistniało podejrzenie popełnienia przestępstwa?

Przeanalizowanie wszystkich faktów pozwoliło mi podjąć działania, które będą mogły wyjaśnić obecną sytuację prawną zakładu Lipówka II, przeprowadzić zdecydowane, konieczne rozmowy z wykonawcą zadania, a być może wystąpić również na drogę sądową. Tak naprawdę istnieje wątpliwość - czyją własnością jest obecnie zakład?

Mam również nadzieję, że dla dobra Naszego Miasta prokuratura podejmie, jak najszybciej czynności wyjaśniające.

Jako prezydent zapewniam, że będziemy działać zgodnie z literą prawa, z poszanowaniem zarówno interesów gminy, jak i słusznych praw pracowników MZPO Lipówka II.

Zachęcam również do współpracy w wyjaśnianiu skomplikowanej sytuacji zakładu, jak również do rzeczowej dyskusji, bez wpływu lub zasięgania opinii osób mających na uwadze najczęściej ochronę własnych interesów.

Byłem i jestem zawsze otwarty na dyskusję w sprawach ważnych dla Naszego Miasta i jego mieszkańców.

**Prezydent Miasta
Zbigniew Podraży**



Wystąpienie wiceprezydenta Pawła Gocyły w sprawie MZPOK Lipówka II, na sesji Rady Miejskiej 28.02.2007 r.

Pani Przewodnicząca, Wysoka Rado!

Postaram się przybliżyć Państwu sytuację, jaka panuje w chwili obecnej w Miejskim Zakładzie Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II.

Aby jednak odnieść się możliwie precyzyjnie do każdego wątku, jaki chciałbym poruszyć, konieczne jest powiedzenie kilku zdań na temat historii, powodów jakie stymulowały ówczesne władze miasta do poszukiwania nowych rozwiązań w zakresie nieszkodliwiania odpadów, wyboru technologii, zawarcia umowy, sposobu realizacji inwestycji, stosowanych procedur podczas kolejnych odbiorów, aż po specyfikę funkcjonowania zakładu w dniu dzisiejszym.

Otóż intencją władz miasta w latach 2001 -2002 było wybudowanie nowoczesnego zakładu przerabiającego odpady komunalne przy zastosowaniu istniejących technologii, które pozwalałyby przerabiać odpady komunalne nie segregowane (zmieszane). Zamierzenie to wynikało z konieczności realizacji dyrektyw unijnych, ale również

z braku miejsca do składowania odpadów na terenie miasta i pływające stąd zagrożenia dla jego funkcjonowania w stosunkowo bliskiej perspektywie czasowej.

Zatem cele realizacji inwestycji należało wówczas określić następująco:

- zagospodarowanie odpadów powstających w gminie, w tym:
- odpadów komunalnych zmieszanych,
- odpadów parkowych (zielonych),
- osadów ściekowych, przy zastosowaniu nowoczesnych rozwiązań techniczno-technologicznych, dla eliminacji konieczności pozyskania dalszych terenów składowych odpadów i dla uzyskania:
- produktu handlowego jakim jest kompost
- odzysku surowców wtórnych z odpadów komunalnych nie segregowanych (zmieszanych) z przeznaczeniem ich do dalszego wykorzystania (recyklingu), takich jak papier, drewno, tekstylia, tworzywa sztuczne, gumy, szkło, metale nieżelazne (aluminium, miedź itd.) oraz metali żelaznych

- materiału balastowego oraz wariantowo
- w miejsce produkcji kompostu możliwości wytwarzania paliwa alternatywnego, co pozwoliłoby na:

- dalsze poważniejsze zmniejszenie ilości materiału balastowego oraz uzyskanie dodatkowych dochodów.

Zatem w projekcie technicznym zarówno pierwotnym opracowanym przez "Arka Konsorcjum SA", jak też późniejszym, opracowanym przez "Budimex Dromex SA" zakładano przerób w ciągu roku:

- odpadów komunalnych (zmieszanych), nie sortowanych 40 400 Mg
- surowców wtórnych z selektywnej zbiórki 300 Mg
- odpadów zielonych (parkowych, bazarowych itp.) 1 300 Mg
- osadów ściekowych z Oczyszczalni Ścieków 2 000 Mg.

Zdolności przetwarzania linii do segregacji przyjęto wg projektu na 40 400 ton odpadów tj. 161,6 t/dobę.

Z powyższej ilości odpadów i osadów założono w projekcie przeznaczenie 10 000 ton do kompostowania.

Co bardzo ważne! We wszystkich założeniach projektowych i umownych podstawowym surowcem do produkcji kompostu były odpady komunalne zmieszane (nie sortowane).

Mowa o tym w dokumentach bądź korespondencji z Budimex-Dromex SA m.in. w SIWZ, Ofercie Wykonawcy, oraz dokumentacji projektowej wykonanej przez Wykonawcę, a także przedstawionej przez Wykonawcę "Koncepcji przebudowy ZPOK Lipówka II pod kątem produkcji paliwa alternatywnego".

W wyniku przeprowadzonego postępowania o zamówienie publiczne zawarto w końcu odpowiednią umowę której przedmiot określono następująco: - "Budowa składowiska odpadów komunalnych Lipówka II z Zakładem Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Dąbrowie Górniczej - kontynuacja zadania", zwanego dalej Składowiskiem, na bazie gruntów i przy zaanga-



Wspólny wysiłek

- Nie da się z dnia na dzień wyeliminować wszystkich problemów, z którymi boryka się Miejski Zakład Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II. Wszystko wymaga czasu, a pośpiech jest tutaj złym doradcą. Od momentu objęcia stanowiska dyrektora MZOK "Lipówka II", wraz z moimi współpracownikami, ustaliśmy przyczyny takiego stanu rzeczy. Efektem naszych prac są raporty i ekspertyzy, które odzwierciedlają bieżącą sytuację w tym zakładzie. Wnioski nasuwają się różne, ale bodaj najistotniejszy jest taki, że aby osiągnąć główny, zamierzony cel, czyli produkcję odpowiedniej klasy kompostu, należy między innymi zmodyfikować cały proces technologiczny. Dodatkowo trzeba usprawnić i rozbudować prowadzoną w mieście selektywną zbiórkę śmieci. Poważnym problemem jest także egzekwowanie od firmy wykonawczej należnych praw z tytułu gwarancji czy rękojmi. O wszystkich problemach na bieżąco rozmawiamy z pracownikami i reprezentującymi ich związkami zawodowymi. Chcemy, aby przygotowywany program naprawczy wyeliminował wszystkie problemy nękające Miejski Zakład Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II.

po. dyrektora Miejskiego Zakładu Przetwarzania Odpadów Komunalnych Lipówka II Lucjan Gajerski

zowaniu środków finansowych zorganizowanych przez Zamawiającego".

W rozdziale II. Określenie przedmiotu Umowy, strony w § 8 uściśliły dodatkowo jako przedmiot Umowy, wymieniając w kolejności etapy realizacyjne Inwestycji.

I tak po etapie nadzoru nad eksploatacją przez okres jednego roku, wyodrębniono następną fazę (§ 8 ust. 5) "Przekazanie Składowiska odpadów komunalnych Lipówka II z Zakładem Przetwarzania Odpadów komunalnych Zamawiającemu po wykonaniu i przekazaniu do użytku, jako obiektu kompletnego z punktu widzenia celu któremu ma służyć, tj. (odzysk czystych surowców wtórnych i produkcja kompostu zbliżonego do klasy I, spełniającego normy branżo-

we z możliwością wprowadzenia paliwa alternatywnego)".

Zatem zgodnie z postanowieniami § 19 ust. 1 pkt c "Umowy o wykonanie" zadanie polegało na uzyskaniu i udokumentowaniu efektu ekologicznego w postaci:

1. wybudowania kwatery składowiska odpadów na balast o pojemności geometrycznej 274,5 tys. m³

2. produkcji 7 600 t/r kompostu i odzysku 3 300 t/r surowców wtórnych przy stworzeniu możliwości przerobu 42 000 t/r odpadów komunalnych i 2 000 t/r osadów ściekowych.

"Efekt ekologiczny", o którym mowa w Umowie to inaczej osiągnięcie w oparciu o zainstalowane maszyny i urządzenia oraz przekazaną technologię:

- wielkość produkcji kompostu

- jakość otrzymywanych produktów

- wielkość przerobu odpadów i odzyskania surowców wtórnych w trakcie jednorocznej eksploatacji pod nadzorem Wykonawcy tj. rzeczywiście uzyskane zdolności produkcyjne zakładu.

Na podstawie tych zapisów możemy zatem wywieść wniosek, że odbiór końcowy jest tylko odbiorem częściowym mającym

na celu podjęcie eksploatacji wybudowanego Składowiska, a następnie w ciągu roku Wykonawca ma udokumentować (udowodnić w praktyce) osiągnięcie "efektu ekologicznego".

Realizacja inwestycji przebiegała w latach 2003÷2004 bez większego udziału przedstawicieli inwestora, aż do momentu gdy

w dniach 14-16 grudnia 2004, nastąpił rozruch technologiczny urządzeń

i instalacji ZPOK Lipówka II. W czynnościach tych oprócz przedstawicieli inwestora brali udział z ramienia Gminy wynajęci pracownicy firmy ALBA MPKG, posiadający wymagane uprawnienia i doświadczenie.

Protokół z posiedzenia komisji rozruchowej z dn. 16.12.2004. zawiera jednak stanowisko członków komisji reprezentujących U.M. stwierdzające m.in., że "nie spełniono warunków przystąpienia do rozruchu", "prace w ZPOK nie stanowią rozruchu technologicznego całości instalacji", "przeprowadzony rozruch jest nie kompletny, ponieważ nie wykazał prawidłowej pracy obiektu, czym jest wytwarzanie kompostu spełniającego kryteria wskazane w umowie"

oraz podsumowanie mówiące, że dalsze czynności rozruchowo-odbiorowe będą mogły mieć miejsce po realizacji wszystkich uzgodnionych warunków, pod rygorem przerwania odbioru oraz protokołów zawierających informacje o usunięciu postulowanych wcześniej przez przedstawicieli U.M. niedociągnięć, a przede wszystkim rozpoczęcia produkcji kompostu zbliżonego do I klasy.

W dniu 11 maja 2005 zebrała się komisja odbiorowa. W jej składzie z ramienia U.M. uczestniczyli: z-ca Prezydenta Waldemar Śliwa, z-ca Prezydenta Marian Nierychły, z-ca Naczelnika WPP Waldemar Baranowski, Naczelnik WGK Artur Weber, oraz dyrektor zakładu Janusz Olszówka i gł inż. Remigiusz Kazmierczak, a także ze strony Zamawiającego przedstawiciel firmy SOWEX Sosnowiec Zygmunt Kubanowski już późniejszy z-ca dyrektora ZPOK Lipówka II.

Komisja w powyższym składzie ze strony zamawiającego dokonała odbioru Zakładu oceniając jakość wykonanych robót jako dobrą.

Po tej dacie ZPOK zaczął funkcjonować a U.M. uregulował do roku 2005 płatności za wykonawstwo faktury opiewającej w sumie na kwotę 3 521 415 zł.

Jednak krótko po dokonanych odbiorze, z-ca dyr. Zakładu Zygmunt Kubanowski już monitorował do WPP U.M., następnie już bezpośrednio do Budimex Dromex, w sprawie niesprawności niektórych maszyn i urządzeń oraz przestojach w pracy zakładu, spowodowanych wadliwymi urządzeniami i maszynami (w szczególności ładowarek i kompaktora), co w rezultacie nie pozwalało mu dotrzymywać reżimów technologicznych w produkcji kompostu z prośbą o ich natychmiastową wymianę.

Wspomina również o konieczności wywozu odpadu po procesie technologicznym, z żądaniem wywieżenia go na koszt wykonawcy, ze względu na brak miejsca do jego składowania i możliwości innego zagospodarowania.

Ostatecznie korespondencja dyrektora zakładu i I z-cy Prezydenta Miasta z firmą Budimex Dromex (mniej lub bardziej napastliwa i niewybredna w swej treści) toczy się bezskutecznie niemal do jesieni 2006 roku, kiedy to następują wybory i zmiana na stanowisku Prezydenta Miasta.

Pan Janusz Olszówka wraca z funkcji I z-cy Prezydenta Miasta na stanowisko dyrektora ZPOK Lipówka II. Informując mnie już w pierwszych dniach urzędowania, jako swojego resortowego przełożonego, że w warunkach jakie obecnie istnieją na zakładzie nie ma możliwości produkowania kompostu zbliżonego do pierwszej klasy, a więc nie możliwe

są do spełnienia warunki zawartej umowy o budowę Zakładu.

Informację tą odebrałem jako zatrważającą w najwyższym stopniu, ze względu na wiążącą Gminę umowę kredytową w zakresie finansowania opisywanej inwestycji i możliwe zagrożenie przekształcenia kredytu preferencyjnego na komercyjny, co skutkowałoby koniecznością spłaty dodatkowych 4 mln zł., w przypadku nie klasyfikowania kompostu jako zbliżonego do klasy I. Dlatego podjąłem niemal natychmiast czynności wyjaśniające i jednocześnie poleciłem przygotowanie restrukturyzacji Zakładu, w celu obniżenia kosztów jego funkcjonowania oraz określenia jego przyszłej roli i funkcji w systemie oczyszczania miasta, przygotowywanej przez Zespół roboczy, powołany przez Prezydenta Miasta ds. wypracowania spójnej polityki Gminy Dąbrowa Górnicza w zakresie gospodarki odpadami.

W wyniku tych działań powziąłem wiedzę, iż osoby które były zobowiązane do zajmowania się sprawami majątkowymi Gminy przy realizacji inwestycji "Budowa składowiska odpadów komunalnych Lipówka II z Zakładem Przetwarzania Odpadów Komunalnych", wyrządziły Gminie znaczną szkodę majątkową, zarówno przez nadużycie udzielonych im uprawnień jak i niedopełnienie ciężących na nich obowiązków służbowych, co skłoniło mnie do złożenia w dniu 16.02 br., w imieniu Prezydenta Miasta wniosku o wszczęcie postępowania karnego, do Prokuratury Rejonowej w Dąbrowie Górniczej.

W uzasadnieniu wniosku podałem, że Gmina wydatkowała znaczne koszty na realizację inwestycji, która nie tylko nie przyniosła oczekiwanych korzyści, ale jej działalność generuje nie uzasadnione koszty. Zastrzeżenia budzą zarówno słuszność decyzji o realizowaniu wskazanej inwestycji, co do założeń przyjętych w umowie, jak też dokonane czynności w trakcie realizacji umowy, a w szczególności odbiór końcowy.

Aktualnie można stwierdzić następujący stan rzeczy:

- Brak możliwości uzyskania właściwej jakości i ilości kompostu.

- Brak możliwości produkcji paliwa alternatywnego.

- Niewłaściwą (zbyt małą) ilość odzyskiwanych surowców wtórnych, po poniesieniu znacznych kosztów na budowę linii segregacji odpadów.

- Brak przydatności dla Gminy zaprojektowanych i dostarczonych przez Wykonawcę technologii kompostowania oraz urządzeń, a także nieefektywność i awaryjność tych urządzeń.

- Nie uzyskanie dodatkowych efektów finansowych z inwestycji.

Ekologiczny węzeł gordyjski

dokończenie wystąpienia wiceprezidenta Pawła Gocyła

- Nie uzyskanie zakładanych możliwości przerobowych Zakładu.

Zwracam Państwa uwagę, że wartość nominalna inwestycji o której tu mówimy wynosi 33 400 693 zł brutto. W ramach podpisanej umowy ustalono również terminy jej realizacji;

- Odbiór końcowy zadania do 12.12.2004.

- Odbiór ostateczny zadania do 12.12.2005.

Zatem, w chwili obecnej mamy do czynienia z sytuacją, w której odbiór końcowy zadania został przesunięty, bez żadnych sankcji finansowych wobec wykonawcy o pięć miesięcy, a odbiór ostateczny inwestycji w ogóle nie został dokonany, z uwagi na zakwestionowanie należytego wykonania umowy przez wykonawcę.

Ponadto wielkość zmagazynowanego materiału balastowego przekracza ilości wynikające z ilości przyjętych odpadów, a quasi kompost zalega w Zakładzie w ilościach które w niedługim czasie uniemożliwią normalną pracę Zakładu, o ile nie zostaną wywiezione na zlecenie Gminy, co po raz kolejny zwiększy koszty realizacji inwestycji.

Istotnym elementem przedstawianej sytuacji jest stwierdzenie, że mamy do czynienia z podejrzeniem o wielokrotne potwierdzanie nieprawdy przez przedstawicieli U.M. w komisji odbiorowej z ramienia inwestora, na czele z byłymi zastępcami Prezydenta Miasta i kierownictwa zakładu, których nazwiska przytoczono już wcześniej. Szczególnie chodzi tu o zapisy protokołów odbioru, gdzie oceniono jakość wykonanych robót jako dobrą oraz w stwierdzenie, iż wykazane usterki nie limitują prawidłowego funkcjonowania przedmiotu odbioru, a zakres wykonanych robót jest zgodny z Umową zawartą w dniu 19.08.2003 roku.

Należy bowiem wskazać, że okres 1 roku pomiędzy "odborem końcowym" a "ostatecznym odborem zadania", miał służyć wyłącznie do potwierdzenia prawidłowego działania ciągów technologicznych. Ponadto, rozruch który został zaplanowany w odrębnym "Harmonogramie rzeczowo-finansowym" powinien być przeprowadzony w okresie 9 miesięcy (II, III, IV kwartał 2004 r) i trwać do czasu osiągnięcia powtarzalności pozytywnych wyników kompostowania.

Jednak z dokumentu zatytułowanego "Sprawozdanie z przeprowadzonego rozruchu technologicznego" sporządzonego w dniu 16.12.2004. wynika, że pierwszy rozruch technologiczny był prowadzony przez zaledwie dwa dni 14-16. 12.2004. A jak wynika z notatki służbowej z

dnia 12.04.2005., zakończył się dla obu stron wynikiem pozytywnym.

W tych warunkach należy wskazać, iż Wykonawca i Zamawiający nie przeprowadzili w sposób prawidłowy rozruchu technologicznego, sprawdzającego technologię i urządzenia dla potwierdzenia trafności rozwiązań, w zakresie produkcji kompostu i prawidłowego wyodrębniania materiału balastowego, przeznaczonego do dalszego składowania oraz możliwości jego prawidłowego składowania.

Zatem dokonanie odbioru końcowego i przekazanie do eksploatacji Zakładu bez zastrzeżeń, było tylko potwierdzeniem dla Wykonawcy wykonania obiektu kompletnego z punktu widzenia celu któremu ma służyć, a nie potwierdzeniem stanu faktycznego jaki wtedy istniał.

Jako zdecydowanie naganną należy ocenić okoliczność, gdzie dokonano odbioru końcowego Składowiska wraz z liniami technologicznymi, których prawidłowe funkcjonowanie zaczęto kwestionować praktycznie natychmiast po odbiorze. Późniejsze interwencje Zamawiającego nie doprowadziły jednak do pozytywnego rozwiązania problemu, gdyż Wykonawca nie uznaje zarzutów Gminy co do nienależytego wykonania umowy.

Można więc ocenić, iż nie wykazano ostrożności, fachowości, staranności i dbałości o interes Gminy, gdyż nastąpiło nieuzasadnione skrócenie okresu rozruchowego, chociaż Inwestor zapłacił za pełny okres rozruchu. Mimo skrócenia okresu jego wynik nie mógł być pozytywny, co potwierdza aktualny stan inwestycji.

Podsumowując należy stwierdzić, iż dokumenty będące obecnie w posiadaniu U.M. uprawniają do podobnej tezy, że osoby które podpisały protokół odbioru końcowego z pełną świadomością poświadczają nieprawdę, wiedząc, że Zakład w warunkach jakie już wtedy istniały nie ma szans na produkcję kompostu 1 klasy.

O ile w tych okolicznościach można przypuszczać, że intencją wykonawcy oświadczającego nieprawdę była chęć zysku przy okazji realizacji inwestycji, to postępowanie przedstawicieli Gminy w tych warunkach wydają się całkowicie irracjonalne.

Konsekwencją tego założenia jest fakt, że o ile w trakcie postępowania prokuratorskiego okaże się, iż przy podpisywaniu protokołów odbioru popełniono przestępstwo, to należy dążyć na drodze sądowej do unieważnienia całego postępowania i ważności umowy a w konsekwencji zwrotu poniesionych nakładów inwestycyjnych i udokumentowanych strat finansowych.

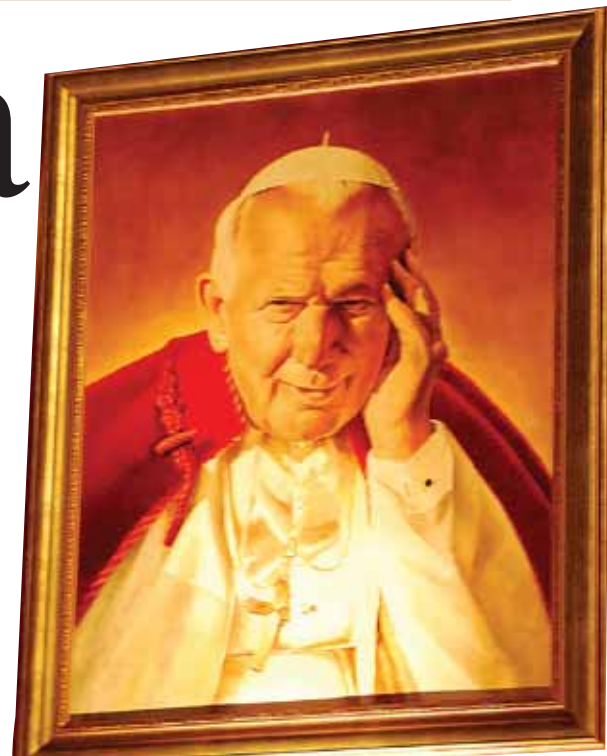
Paweł Gocyła

Wspomnienie

2 kwietnia, w drugą rocznicę śmierci Papieża Jana Pawła II, mieszkańcy Dąbrowy Górniczej oddali hołd jego pamięci. O godzinie 20 Dąbrowiaczy spotkali się pod Pałacem Kultury Zagłębia, gdzie rozpoczęła się uroczystość.



Papieża Polaka



Na schodach pałacu ustawiała się młodzież z pochodniami, zebrani ludzie trzymali płonące znicze a także układali z nich znak krzyża na dąbrowskim Placu Wolności. Kulminacyjnym punktem pierwszej części była specjalna iluminacja Pałacu, w którego oknach powoli gasły światła a w jego zamian kolejno rozbłyskały blaski świateł.

Potem wszyscy razem ruszyli w stronę Bazyliki Matki Boskiej Anielskiej, gdzie odbyła się msza za Ojca Świętego. Wszystkich wchodzących do bazyliki witał śpiew chóru z Osiedlowego Klubu "Helikon".

Elementem przykuwającym wzrok wszystkich wiernych w kościele był wielki ekran, na którym w trakcie nabożeństwa wyświetlane były sceny z życia Papieża Polaka.

Po zakończeniu mszy dąbrowski chór przedstawił drugą część koncertu, w którym udział wzięli także soliści. Gdy wybiła godzina 21.37 cała bazylika zamilkła w minucie ciszy ku czci Karola Wojtyły. Dało się tylko słyszeć szlochy wiernych wspominających swego pasterza i dzwony rozbrzmiewające na wieży kościelnej.

Niesamowita atmosfera zapanowała chwilę później, gdy świątynię ogarnęła ciemność rozświetlana tylko blaskiem zniczy przyniesionych przez wiernych, którzy w tym momencie zaśpiewali ulubioną pieśń papieża - "Barkę".

Po zakończeniu uroczystości wszyscy zgromadzeni w nostalgicznej atmosferze i rozmodleniu opuścili mury bazyliki i skierowali się w stronę domów, do późnych godzin nocnych można było zobaczyć rozświetlające ciemność miasta płonące pod krzyżem bazyliki i na Placu Wolności znicze...

Choć była to już druga rocznica śmierci Karola Wojtyły w trakcie uroczystości dało się wyczuć jego mistyczną obecność, która na pewno będzie wieczna w naszej pamięci...



Dla każdego coś miłego...

Zaproszenie do biblioteki

01 - 07.04.2007 - "Kto z bohaterów literackich mógłby zostać moim przyjacielem" - konkurs literacki
02 - 05.04.2007- "Mój wielkanocny Zajaczek" - konkurs plastyczny

Filia nr 18 MBP, ul. Legionów Polskich 131a, tel. 262 23 11

02 - 24.04.2007 "Wiosenne kwiaty" - konkurs plastyczny -
rozwiązanie 27.04.2007 godz. 16.00

Filia nr 1 MBP, ul. Wojska Polskiego 43, tel. 268 24 70

02-06.04.2007 "Pisanki - kraszanki" - konkurs plastyczny, rozstrzygnięcie 06.04.2007 godz.15.00

02-21.04.2007 "Moja Ziemia - czysty świat" - konkurs plastyczny, rozstrzygnięcie 23.04.2007 godz. 16.00
Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży, ul. Kościuszki 25, tel. 262 49 14

04.04.2007 "Wielkanocne tradycje i zwyczaje" - konkurs

Filia nr 10 MBP, Al. Zwycięstwa 91, tel. 260 48 87

04.04.2007 godz.14.00 "Konkurs plastyczny nawiązujący do tradycji wielkanocnych" - konkurs

Filia nr 14 MBP, ul Górna 1, tel. 268 04 91

06.04.2007 godz. 15.00 "Wielkanocne-szukanie pisanek" - zabawa dla dzieci młodszych

Filia nr 5 MBP, ul. Piłsudskiego 32, tel. 264 31 63

06.04.2007 "Moje życie" - konkurs recytatorski

Filia nr 8 MBP, ul. Ofiar Katynia 93, tel. 262 20 64

11.04.2007 godz.16.30 Dyskusyjny Klub Książki - spotkanie

Biblioteka Główna, ul. Kościuszki 25, tel. 639 03 00

13.04.2007 "Skrzaty" - konkurs plastyczny

Filia nr 8 MBP, ul. Ofiar Katynia 93, tel. 262 20 64

16.04.2007 "Cała Polska czyta dzieciom" - wieczór baśni

Filia nr 8 MBP, ul. Ofiar Katynia 93, tel. 262 20 64

16-20.04.2007 "Moje ulubione opowiadanie z Doliny Muminków" - konkurs literacki, rozstrzygnięcie 20.04.2007 godz.15.00

Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży, ul. Kościuszki 25, tel. 262 49 14

18.04.2007 godz. 16.30 " Jak i dlaczego to działa koleżanko kolego?" - konkurs

Filia nr 5 MBP, ul. Piłsudskiego 32, tel. 264 31 63

18.04.2007 "Turniej wiedzy o książce i bibliotece" - konkurs

Filia nr 10 MBP, Al. Zwycięstwa 91, tel. 260 48 87

18 kwietnia 2007,godz. 16.00 dr Dariusz Rozmus "Srebrny skarb hutnika" - Uniwersytet dla Wszystkich

Biblioteka Główna, ul. Kościuszki 25, tel. 639 03 00

19.04.2007 godz.14.00 "Wiosenny pejzaż" - konkurs poetycko - recytatorski

Wypożyczalnia dla Dzieci i Młodzieży, ul. Kościuszki 25, tel. 262 49 14

20.04.2007 "Wielkanocna Pisanka" - konkurs plastyczny

Filia nr 5 MBP, ul. Piłsudskiego 32, tel. 264 31 63

20.04.2007 "Wiosna" - konkurs plastyczny

23.04.2007 "Cała Polska czyta dzieciom" - wieczór baśni

Filia nr 8 MBP, ul. Ofiar Katynia 93, tel. 262 20 64

25.04.2007 "Mój ulubiony zwierzak" - konkurs

Filia nr 14 MBP, ul Górna 1, tel. 268 04 91

27.04.2007 godz. 16.00 "Urodziny Andersena"- quiz ze znajomości baśni Andersena

Filia nr 5 MBP, ul. Piłsudskiego 32, tel. 264 31 63

27.04.2007 "Odbijanki" - konkurs plastyczny

30.04.2007 "Trzy pytania" - konkurs literacki

Filia nr 8 MBP, ul. Ofiar Katynia 93, tel. 262 20 64

04.2007 "Wystawka - prace konkursowe dzieci z przedszkola"

Filia nr 14 MBP, ul Górna 1, tel. 268 04 91

W każdy piątek godz. 16.00 - "Poczytanki"

Filia nr 5 MBP, ul. Piłsudskiego 32, tel. 264 31 63K

Łącznie z Dąbrowa Górniczą...

Cała Polska czyta dzieciom

W Teatrze Narodowym w Warszawie, 26 marca br. odbył się jubileuszowy X Finał kampanii społecznej "Cała Polska czyta dzieciom", organizowany przez Fundację ABCXXI.

Podczas Finału nastąpiło wręczenie nagród najlepszym Liderom i Koordynatorom kampanii czytania, którzy działają społecznie w całym kraju. Imprezę objął patronatem Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pan Kazimierz Michał Ujazdowski, który 27 marca przyjął najaktywniejszych Koordynatorów kampanii czytania.

Tegoroczna gala stanowiła również okazję do podziękowania osobom, firmom i instytucjom, które promowały kampanię czytania oraz na różne sposoby wspierały działania fundacji. Nagrody w Konkursie na Najlepiej Przeprowadzoną Kampanię CPCD w roku szkolnym 2005/2006 otrzymali wyróżniający się Liderzy i Koordynatorzy kampanii z całego kraju. w tym p. Irena Nowakowska - Z-ca Dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dąbrowie Górniczej -

Za działalność swoich pracowników w organizowanie czytania dzieciom Miejska Biblioteka Publiczna w Dąbrowie Górniczej otrzymała statuetkę oraz dyplom uznania za zdobycie Głównej Nagrody w konkursie na najlepiej przeprowadzoną kampanię.

Komisja konkursowa przyznała 8 Superstatuetek, 12 statuetek oraz 22 medale;

Imprezę poprowadziła Kinga Rusin oraz Zbigniew Zamachowski. Wystąpili m.in. Maryla Rodowicz z Zespołem, Ewelina Flinta, Majka Jeżowska, Jerzy Baczynski, Rafał Bryn-



dal, Mateusz Damięcki, Teatr AKT. Na tegoroczny jubileuszowy Finał Kampanii "Cała Polska czyta dzieciom" w Teatrze Narodowym w Warszawie zaproszono wiele osób ze świata kultury, polityki i mediów.

Partnerami V Finału kampanii "Cała Polska czyta dzieciom" są: Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Instytut Książki i Teatr Narodowy.

Współorganizatorem V Finału kampanii "Cała Polska czyta dzieciom" jest Stołeczna Estrada.

Patronami Medialnymi Finału byli Telewizja Polska S.A., Polskie Radio S.A., Polityka, Gazeta.pl, TVP3

Inicjatorem kampanii "Cała Polska czyta dzieciom" jest Fundacja ABCXXI - Cała Polska czyta dzieciom, która od ponad pięciu lat namawia rodziców i wychowawców do codziennego, 20 - minutowego głośnego czytania dzieciom, przekonując, że jest ono najlepszym sposobem wspólnego spędzania czasu i najlepszą inwestycją w przyszłość dziecka. Czytanie uczy myślenia, rozwija pamięć i wyobraźnię, sprzyja koncentracji, przynosi wiedzę oraz wiarę w siebie, uczy odróżniania dobra od zła, daje wiele radości. Fundacja przypomina jednocześnie o potrzebie kontrolowania ilości i jakości programów

telewizyjnych i gier komputerowych, które w życiu przeciętnego współczesnego dziecka zajmują czas dłuższy niż szkoła. Wszystkim działaniom Fundacji przyświeca troska o zdrowie emocjonalne - czyli psychiczne, umysłowe i moralne - dzieci i młodzieży.

Imprezy i akcje czytelnicze organizowane przez Fundację mają na celu zachęcenie dzieci do kontaktu z książką oraz przypominanie dorosłym o potrzebie spędzania z dziećmi czasu w mądry sposób - na rozmowach i wspólnym czytaniu. Realizują je Liderzy i Koordynatorzy kampanii CPCD w całej Polsce.

Wybór należy do Ciebie!

Kwietniowy repertuar

16 do 18 kwietnia godz. 10.00, 27 kwietnia godz. 11.00

XXXII Wojewódzki Przegląd Szkolnych Zespołów Artystycznych, Częstochowa 2007

Miejsce realizacji - Młodzieżowy Ośrodek Pracy Twórczej Organizator - Młodzieżowy Ośrodek Pracy Twórczej, Pałac Kultury Zagłębia

Opis - eliminacje rejonowe:

* 16 kwiecień - zespoły taneczne,
* 17 kwiecień - zespoły muzyczne,
* 18 kwiecień - zespoły teatralne,
* 27 kwiecień - spotkanie finałowe w PKZ

Kontakt: Pałac Kultury Zagłębia <http://www.palac.art.pl/> tel. 032 262 20 61, fax 032 262 26 03

Młodzieżowy Ośrodek Pracy Twórczej

<http://www.mopt.ovh.org> tel. 032 262 54 61, fax 032 261 90 92

18 kwietnia godz. 20.00

Kabaret Moralnego Niepokoju i Skeczów Męczących Miejsce realizacji - Pałac Kultury Zagłębia

Organizator - Pałac Kultury Zagłębia

Kontakt: Pałac Kultury Zagłębia <http://www.palac.art.pl/> tel. 032 262 20 61, fax 032 262 26 03

Uniwersytet dla Wszystkich Termin - 18 kwietnia godz. 16:00

Miejsce realizacji - Miejska Biblioteka Publiczna

Organizator - Miejska Biblioteka Publiczna

Opis - wykład dr Dariusza Rozmusa "Srebrny skarb hutnika" - jeden z cyklu wykładów prowadzonych w ramach Uniwersytetu dla Wszystkich

Kontakt: Miejska Biblioteka Publiczna <http://www.biblioteka-dg.pl/>

tel. 032 639 03 00, fax 032 639 03 10

20 kwietnia godz. 10.00

Dzień Ziemi

Miejsce realizacji - Pałac Kultury Zagłębia

Organizator - Pałac Kultury Zagłębia, Wydział Ekologii i Rolnictwa

Urzędu Miejskiego Kontakt: Pałac Kultury Zagłębia

<http://www.palac.art.pl/> tel. 032 262 20 61, fax 032 262 26 03

21 kwietnia godz. 18.00

Allo! Allo!

Miejsce realizacji - Pałac Kultury Zagłębia

Organizator - Pałac Kultury Zagłębia

Opis - Polska prapremiera teatralnej wersji kultowego serialu, którego akcja dzieje się w czasie II wojny światowej we Francji - Teatr Polski w Bielsku-Białej

Kontakt: Pałac Kultury Zagłębia <http://www.palac.art.pl/> tel. 032 262 20 61, fax 032 262 26 03

22 kwietnia godz. 18.00

Dzień Szantowy: Perły i Łotry, Ryżujące Dwudziestki

Miejsce realizacji - Pałac Kultury Zagłębia

Organizator - Pałac Kultury Zagłębia

Kontakt: Pałac Kultury Zagłębia <http://www.palac.art.pl/> tel. 032 262 20 61, fax 032 262 26 03

kwiecień, czerwiec, wrzesień, listopad

Cykl koncertów pt. "Z muzyką bliżej Europy"

Organizator - Dom Kultury

Opis - muzyka hiszpańska, francuska, irlandzka, włoska

Kontakt: Dom Kultury Ząbkowice <http://www.dkzabkowice.pl> tel. 032 260 56 40

Policja ostrzega

Ostrzegamy mieszkańców miasta, szczególnie osoby starsze oraz opiekunów osób starszych przed oszustami podszywającymi się za członków rodziny, usiłującymi wyłudzić pieniądze. Oszuści w trakcie rozmowy telefonicznej podają się za członków rodziny, najczęściej przedstawiają się jako wnuczkwie i nakłaniają do udzielenia pożyczki pieniężnej na różne, pilne wydatki. Po odbiór pożyczanych pieniędzy z reguły po niedługim okresie czasu, zgłaszają się inne, nieznane osoby, wskazane przez domniemanych członków rodziny. Aby nie stać się ofiarą prze-

stępstwa nie wolno działać w pośpiechu. Termin ewentualnego przekazania pieniędzy należy odłożyć w czasie, potrzebnym na potwierdzenie informacji o pożyczce u innego członka, lub najlepiej kilku członków rodziny. Wszelkie obawy i podejrzenia co do próby dokonania przestępstwa należy niezwłocznie zgłosić najbliższej jednostce Policji.

Mamy nadzieję, że większa ostrożność i rozważa oraz stosowanie powyższych porad uchroni przed stanieniem się ofiarą przestępstwa.

**Komenda Miejska Policji
w Dąbrowie Górniczej**

ZADZWOŃ: 032 268 50 67

Pomoc dla uzależnionych

Od listopada 2005 roku w Dąbrowie Górniczej działa Ośrodek Edukacji, Profilaktyki i Terapii Uzależnień "DROGA" prowadzony przez fundację o tej samej nazwie. Ośrodek pomaga osobom uzależnionym od alkoholu, narkotyków oraz członkom ich rodzin. Wsparcia osobom uzależnionym udzielamy w systemie dziennym bądź ambulatoryjnym. Na oddziale dziennym zajęcia trwają codziennie od poniedziałku do piątku przez okres około 7 tygodni. W systemie ambulatoryjnym - raz w tygodniu przez okres 1 roku. Warunkiem ukończenia terapii jest systematyczny udział w zajęciach oraz przestrzeganie zasad kontraktu terapeutycznego. Dla osób współuzależnionych, dzieci i młodzieży z rodzin z problemem alkoholowym Ośrodek prowadzi spotkania grupowe oraz konsultacje indywidualne. Programy tych spotkań mają na celu wyposażenie uczestników zajęć w wiedzę na temat uzależnienia oraz sposo-

bów radzenia sobie z sytuacjami oraz emocjami wynikającymi z przebywania w bliskim otoczeniu z osobą uzależnioną. Wszystkim zapewniamy kompleksową opiekę dobrze przygotowanego personelu terapeutycznego i medycznego.

Ośrodek DROGA specjalizuje się w realizowaniu programu pomocy osobom, które ze względu na deficyty spowodowane chorobą alkoholową mają problemy z utrzymaniem się w klasycznych formach terapii uzależnień. Ta oferta terapeutyczna skierowana jest głównie do podopiecznych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Dąbrowie Górniczej.

Następnym etapem będzie projekt aktywizacji społecznej i zawodowej dla tych osób.

Ośrodek DROGA
Dąbrowa Górnicza, ul. Piłsudskiego 92 (budynek ośrodka zdrowia przy Hucie Katowice) tel. 032 268 50 67
www.DROGA.europ.pl
www.NAZDROWIE.europ.pl

Zjazd absolwentów

Absolwenci i przyjaciele I Liceum Ogólnokształcącego im. W Łukasieńskiego (E. Zawadzkiej, A. Zawadzkiego) w Dąbrowie Górniczej już niebawem spotkają się na Koleżeńskim Zjeździe. Poniżej publikujemy zaproszenie Komitetu Organizacyjnego, które dotarło do naszej redakcji.

Szanowne Koleżanki i drodzy Koledzy
Zapraszamy absolwentów I Liceum Ogólnokształcącego im. W Łukasieńskiego (E. Zawadzkiej, A. Zawadzkiego) w Dąbrowie Górniczej na Koleżeński Zjazd, który odbędzie się 26 maja 2007 r.

Program uroczystości
16.00 - Msza święta w Bazylice Matki Boskiej Anielskiej w Dąbrowie Górniczej, za śp. Emilię Zawadzką,
17.00 - Przejazd do Muzeum "Szttygarka" przy ul. Legionów Polskich w Dąbrowie Górniczej, wręczenie obrazów - portretów Emilii Zawadzkiej ufundowanych przez absolwentów, a także Urząd Miasta Muzeum "Szttygarka" i Gimnazjum nr 3 im. E. Zawadzkiej,
18.00 - Przejazd do Restauracji "DorJan" w Hali Sportowej w Zagórzcu na uroczysty bankiet.

Koszt uczestnictwa w spotkaniu - tylko 40 zł od osoby.

Koleżanki, Koledzy zainteresowani uczestnictwem w spotkaniu w restauracji "DorJan" proszeni są o dokonanie w terminie do 15 maja 2007 r. wpłaty na rachunek bankowy PPUH "DorJan", 41-219 Sosnowiec, ul. Br. Mieroszewskich 91, z adnotacją "ZJAZD ABSOLWENTÓW". Konto: PKO BP SA O/Dąbrowa Górnicza, nr 04 1020 2498 0000 8702 0019 3524 Warunkiem uczestnictwa w spotkaniu w restauracji "DorJan" będzie okazanie dowodu wpłaty. Jednocześnie, prosimy o przekazanie także informacji innym Koleżankom i Kolegom.

tel. kontaktowe: 032 298 81 56, 0502 441 595, 0501 433 716

Serdecznie zapraszamy
Komitet Organizacyjny Zjazdu

Parlamentarne echa

W dniach 21-22 marca br. Sejmowa Komisja Zdrowia odbyła dwudniowe posiedzenie w Bielsku-Białej, Dąbrowie Górniczej i Siemianowicach Śląskich. Organizatorami tego posiedzenia byli Poseł Beata Małecka-Libera oraz Poseł Rafał Muchacki.

W pierwszym dniu posiedzenia Komisja zapoznała się z problematyką onkologii zwiedzając Beskidzkie Centrum Onkologii oraz zwiedzali szpitale na terenie powiatu bielskiego.

Drugi dzień poświęcono zagadnieniom leczenia nowoczesnymi technologiami ostrych stanów wieńcowych z teletransmisją danych z karetke wyjazdowych. Członkowie komisji obejrzeni najnowocześniejszy, a zarazem najmłodszy oddział Kardiologii Inwazyjnej Szpitala Specjalistycznego im. Sz. Starkiewicza w Dąbrowie Górniczej. Wraz z posłami w posiedzeniu Komisji wzięli udział: Wiceminister Zdrowia Jarosław Pinkas, Prezes NFZ Andrzej Sońnierz, Prezes NFZ Oddziału Katowice Marek Szewczyk oraz Wicewojewoda Śląski Artur Warzocha. Stronę medyczna reprezentowali: Prof. dr hab. Michał Tendera, Prof. dr hab. n. med. Andrzej Bochenek, Doc. dr hab. n. med. Paweł Buszman. Omówienie problemów leczenia ostrych zawałów poparte zostało danymi epidemiologicznymi naszego regionu i Polski. Rozmawiano także o trudnościach z kontraktowaniem i finansowaniem za tego typu usługi, a są to procedury ratujące życie. Ta część poparta dokładnymi analizami ekonomicznymi zakończyła się kilkoma konkretnymi wnioskami. Następnie posłowie pojechali do Siemianowic Śląskich gdzie mieli okazję obejrzenia nowoczesnego centrum oparzeń.

26 marca bieżącego roku w Katowicach odbyła się konferencja "Zarządzanie w sektorze medycznym - pokonajmy trudności i inwestujmy" zorganizowana przez miesięcznik "Rynek Zdrowia" Konferencja jak zwykle wzbudziła ogromne zainteresowanie wśród menadżerów i właścicieli jednostek służby zdrowia

Konferencja podzielona została na cztery panele tematyczne:
- Samorządy lokalne w systemie opieki zdrowotnej
- Zadłużenie i restrukturyzacja szpitali
- Inwestycje, czyli rozwój na przekór trudnościom
- Leki w szpitalu
W pierwszym panelu dyskusyjnym prelegentem była Poseł Beata Małecka-Libera. Główne tematy poruszone podczas tej części konferencji to:
- Organ założycielski - właściciel placówki czy tylko pełniący "funkcję właścicielską"?
- Rzeczywisty wpływ samorządów na kształtowanie planowanej sieci szpitali
- Tworzenie spójnej struktury lecznictwa szpitalnego przy istniejącej mnogości organów założycielskich
- Rady społeczne zakładów opieki zdrowotnej - czy w obecnym umocowaniu prawnym są w stanie efektywnie spełniać swoje zadania?
- Udział samorządów lokalnych w realizacji polityki zdrowotnej - w tym zakresie wykorzystania środków publicznych m.in. na programy profilaktyczne.

Zainteresowanych ofertą mieszkań do zamiany, prosimy o kontakt z Działem Obsługi Klientów MZBM, tel.(032) 260 86 04, 260 86 06, 260 86 07. Wykaz lokali użytkowych do wynajęcia, administrowanych przez MZBM, znajduje się na stronie internetowej www.wzbm.com.pl i www.dabrowa-gornicza.pl

ZAMIANA LOKALI NA MNIEJSZE						
Lp.	Adres	Powierzchnia w m2	Ilość pokoi	piętro	Zamiana na:	Kontakt
1	3-go Powstania Śl. 6	45,05	2	P	na mniejsze	MZBM
2	3-go Powstania Śl. 6	44,29	2	III	na mniejsze	MZBM
3	3-go Powstania Śl. 7	48	2	III	na pokój z kuchnią	MZBM
4	3-go Powstania Śl. 7	30,2	1	II	na podobne, parter lub z windą (bez zadłużenia)	0686-263-632
5	3-go Powstania Śl. 8	45,26	2	P	na mniejsze 2 mieszkania jednopokojowe, Golonóg	0504-636-372
6	1-go Maja 63	51	2	II	Na mniejsze ok.40m2 2 pokoje z c.o. Ewentualna dopłata	888 867-126, 514 334-340
7	1-go Maja 50	53,69	3	I	Na mniejsze 2 pokoje, do III piętra, oprócz Zabkowic	0609-266-589
8	3-go Maja 12	42,7	1		do 42 m² z c.o.	032/764-01-26 po 15.00-ej
9	3-go Maja 12	45	2	I	na podobne z c.o. , ewentualnie z zaległością do 1 tys.	032/764-03-20
10	3-go Maja 21	50,91	1	P	na mniejsze	MZBM
11	Cedlera 15	70	3	II	na mniejsze, 2 pokoje	0600-254-042
12	J.Piłsudskiego 20	37,6	2		na mniejsze, typu garsoniera	MZBM
13	J.Piłsudskiego 20	65,4	3	I	Na 2 pokoje, ewentualnie 1	0-39/334-81-36-78-0 (Włochy, tylko sygnał)
14	J.Piłsudskiego 34	64	3	II	na mniejsze w rejonie Manhattanu, 2 pokoje z kuchnią	0660-435-589
15	J.Piłsudskiego 34	64	3	IV	na 2 pokoje	032/761-43-06, 0506-12-80-29
16	J.Piłsudskiego 34	63,9	3	IX	Na 2 pokoje , 40m2, nie zadłużone, 1 lub 2 pokoje, najlepiej z windą	032/260-15-29 po 18-ej
17	J.Piłsudskiego 34	64,5	3	VI	na 2 pokoje	0501-011-890
18	Kasprzaka 8	29,21	1		na mniejsze	MZBM
19	Kasprzaka 54	54	3	III	na dwie kawalerki	0502-572-281
20	Kościuszki 33	34	2		Na pokój z kuchnią, stare budownictwo	0768-421-283
21	Krasieńskiego 47	64,07	3	II	Okolice os. Mickiewicza, Golonóg do 45m2	507617854
22	Krasieńskiego 5	50,41	3	P i I	na mniejsze do 40m², w Golonogu	0500-079-361
23	Ks. Augustynika 7	38,2	1	III	na podobne, wysoki parter lub pierwsze piętro	032/262-05-44
24	Ludowa 25	64,31	3	P	Na 2 pokoje do 40m2	0689-554-255
25	Sienkiewicza 14a	74,66	2	II	Okolice os. Adamieckiego, centrum Dąbrowy Górniczej, I piętro lub z windą	032 261 85 24
26	M.Spisaka 25	53,42	3	II	Na kawalerkę może być stare budownictwo	505249557
27	M.Spisaka 3	54,16	3	P i I	na 2 pokoje w centrum	0660-424-012
28	M.Spisaka 23	53,42	3	P i I	na mniejsze lub takie samo w Golonogu lub Dąbrowa Górnicza, może być z zadłużeniem do 5 tys. z c.o.	032/268-71-28, 0505-474-285
29	M.Spisaka 3	54,76			Na M-3 lub 2 mieszkania M-2 w Sosnowcu lub Dąbrowie	0668-150-533
30	Mickiewicza 22	50,8	2	I	Na 1 pokój z kuchnią na terenie Dąbrowy Górniczej (mogą być piece)	032 260-24-54
31	Mickiewicza 16	63,1	3	II	na mniejsze na Mickiewicza lub Krasieńskiego, 2 pokoje, parter lub I piętro	032/260-37-70
32	Mickiewicza 9	64	3	II	na mniejsze 50-55 m2, 2 lub 3 pokoju, chętnie w Golonogu	032/261-56-27 rano lub po 16-ej
33	Sikorskiego 10	55,8	3	P	Na mniejsze może być pokój z kuchnią	MZBM
34	Sikorskiego 15	62,05	2	I	na mniejsze	032/268-63-89 po południu
35	Tysiąclecia 9	43,97	2	III	na pokój z kuchnią	0511-664-556

ZAMIANA LOKALI NA WIĘKSZE						
Lp.	Adres	Powierzchnia w m2	Ilość pokoi	piętro	Zamiana na:	Kontakt
1	3-go Maja 32	42,93	1	II	na większe 3-pokojowe lub na dwa mieszkania	032/764-11-93
2	3-go Powstania Śląskiego 12	31	1	P	Na 3 pokoje do 60m2 na terenie Dąbrowy Górniczej (os. Mydlice lub Centrum) ze spłatą zaległości do 8.000 zł.	501357952508202
3	3-go Powstania Śląskiego 3	31,7	1	II	Na 2 lub 3 pokoje, może być zadłużone	0605-038-624
4	3-go Powstania Śląskiego 4	29,93	1	P	na 2 pokoje do 45 m²	0603-804-226, 869-451-226
5	Adamieckiego 4	26,6	1		Na 2 pokoje w centrum, najlepiej I lub II piętro	0507-063-907
7	Bema 8	22,19		V	na większe	MZBM
8	Cedlera 3	30	1	III	na większe w Dąbrowie Górniczej	0692-233-235
9	Cedlera 5	28,96	1	II	Na 2 lub 3 pokoje do 50 m2, za spłatę zadłużenia do 5 tys. w Golonogu, od I-V piętro	032/268-53-05
10	Cedlera 6	36,27	2	IV	na większe, 3 pokoje, do 60 m²	MZBM
11	Cedlera 13	32	3	IV	na większe M-3 na własnościowe, Golonów lub cała Dąbrowa Górnicza, może być zadłużone	0602-763-787
12	Cedlera 13	33	2	IV	na większe do 50 m², najlepiej w Golonogu	032/268-44-57, 032/268-53-43
13	Cieplaka 1b	22,35	1	P	na większe, 2 pokoje do 50 m²	0668-36-57-05
14	Cupiała 7	26,8	1	P	na większe	MZBM
15	Piłsudskiego 18	67,35	2	P	Na 3 pokoje, na terenie Dąbrowy Górniczej	0508-178-449
16	Piłsudskiego 18	27,13	1	I	na większe, 2 pokoje z kuchnią	032/264-32-41
17	Piłsudskiego 46	27,8	1	III	Na większe do 60 m2	0500-166-500
18	Kasprzaka 28	38,3	2	III	Na większe , 3 pokoje około 50m2, I-III piętro w Dąbrowie lub okolic	032/260-04-10
19	Kopernika 46	34,6	2	I	Na większe do 55 m2	0680-299-655
20	Kościuszki 33	33,98	2		Na 2 pokoje z kuchnią, Centrum	0513-055-612
21	Kościuszki 37	33,9	1	IV	Do 60m2, na terenie Dąbrowy, oprócz Zabkowic, może być ze spłatą zadłużenia	0664-158-088, 0665-250-068
22	Kościuszki 40a	24,2	1	P	Na większe, 2 pokoje do 50 m2, Dąbrowa, Golonóg	0604-638-725, 0605-334-046
23	Kościuszki 40a	23,78	1	I	na większe do 50 m2, okolice centrum	0694-838-694
24	Krasieńskiego 29	34,6	1	P	Na 2 pokoje ok.50 m2 okolice ul.Mickiewicza lub w Golonogu, ze spłatą zadłużenia do 6.000zł.	500 241-704
25	Krasiekiego 9	36,86		I	na większe, w Golonogu, lub os. , nie parter, może być z zadłużeniem, 2 pokoje, niska zabudowa (bez Muchackich)	0601-607-595
26	Legionów Polskich 87a	21	1	I	Na większe około 30-35 m2, ze spłatą zadłużenia do 15 tys.	0505-214-888, 032/261-51-12
27	Łączna 9 (miesz.socjalne)	19	1		Na większe, najchętniej około 35-40 m2 na terenie Dąbrowy	0603-175-266
28	Łączna 27 (miesz.socjalne)	16,9	1	II	na większe	032/2657 wew.816
29	Łączna 22 (miesz. socjalne)	45,7	1	P	Na większe, 2 pokoje, z balkonem	0513-120-504
30	Łączna 23	16,72	1	P	Na większe	MZBM
31	Łączna 11 (miesz.socjalne)	33	1	I	na większe do 50 m2 M-3 lub M-4 w Dąbrowie Górniczej	032/764-86-98, 0508-592-903
32	M. Szulc 2	23		P	Na większe, pokój z kuchnią	032/268-88-04, 0608-247-337
33	Mickiewicza 15	36	1	I	na większe do 65 m2 na terenie Dąbrowy Górniczej	512 112-352
34	Mickiewicza 2	35,05	1	P	na większe, 2 pokoje, Manhattan, Golonóg	0508-15-70-67
35	Mickiewicza 18	40	1	P	na 2 pokoje	MZBM
36	Sikorskiego 3	53,96	2		Na podobne w Zabkowicach z c.o. Lub Golonóg	MZBM
37	Szerzwałda 6	38,21	1	P	na większe	032/268-73-90
38	Szerzwałda 10	39,34	1	P	na większe	032/268-94-73
39	Tierleckowej 7	30,1	1		Na większe do 54m2, na terenie Dąbrowy	0662-123-620
40	Tysiąclecia 7	18,7		I	Na większe, 2 pokoje do 40m2	0600-393-275
41	Tysiąclecia 7	23,04	1	II	Na większe, 2 pokoje, z balkonem	0660-406-397
42	Tysiąclecia 11	46,11	2	II	na większe, 3 pokoje, nie parter, osobno łazienka + wc	032/264-74-43

Sukcesy okupione ciężką pracą

Pływać można dla przyjemności. Wystarczy trochę chęci, otwarty akwen wodny lub basen. Natomiast, żeby pływać wśród najlepszych - w mieście, województwie lub kraju - trzeba wstać rano o godzinie 5.00, zdążyć na godzinny trening o 5.45 i zaraz po lekcjach pójść na basen na zajęcia popołudniowe, łącznie przepływając od 3 do 5 kilometrów. W Miejskim Międzyszkolnym Klubie Sportowym istnieje pięć grup sportowych szkolących się zawodowo. Zajęcia prowadzi trenerzy: Grzegorz Hofman, Jan Podsiadło, Artur Kielian i Mariusz Waliczek.

Najmłodszą grupę pływacką MMKS, liczącą 21 osób, tworzą uczniowie klas czwartych szkół podstawowych. Są to: Adrianna Buraczyńska, Karolina Kobuszewska, Iga Kujawińska, Kinga Pluta, Jagoda Stolarczyk, Michałina Bohdanowicz, Anna Folwarczny, Ewa Pisarska, Aleksandra Groja, Patrycja Foltyn, Oktawia Jąłowicz, Filip Krogulski, Dawid Falis, Mateusz Burzawa, Eliasz Kałuża, Mateusz Kierz, Kacper Gołbiewski, Jakub Stepaniak, Marcin Pędziński, Axel Brzostowski, Emil Lewicki. Młodzi zawodnicy uczyli się pływać w ramach przyjętego w mieście powszechnego programu usportowienia dzieci i młodzieży. Program ten, finansowany przez miasto, umożliwia dzieciom nie tylko prawidłowy rozwój psychomotoryczny, pozwala też na atrakcyjne i aktywne spędzanie czasu wolnego. Poprzez udział w rywalizacji sportowej maluchy uczą się prawidłowych zachowań i reakcji, wciągają w to też swoich bliskich.

Podopieczni trenera Grzegorza Hofmana, mimo młodego wieku odnieśli już wiele sportowych sukcesów. Na Mistrzostwach Polski w ubiegłym roku zdobyli wiele medali: złote - Karolina Kobuszewska, na dystansie 50 m i 100 m st. klasycznym, srebrne - Karolina Kobuszewska, na dystansie 100 m st. zmiennym oraz Adrianna Buraczyńska, na dystansie 50 m st. motylkowym, a także 2 brązowe - Adrianna Buraczyńska, na dystansie 100 m i 200 m st. grzbieto-



Medalistki Mistrzostw Polski: Karolina Kobuszewska i Adrianna Buraczyńska.

wym. Ponadto Karolina Kobuszewska została uhonorowana tytułem: "Talent Województwa Śląskiego" na IV Festiwalu Talentów i Niezwykłych Umiejętności Dzieci i Młodzieży Województwa Śląskiego. W I edycji tegorocznej Ligi Klubów Śląskich 11-latków zawodnicy z Dąbrowy, podobnie jak w roku ubiegłym, kiedy zwyciężyli w całym cyklu, wyraźnie dominowali na pływalni w Katowickim Pałacu Młodzieży. Zdobyli aż 121 pkt i w klasyfikacji drużynowej wyprzedzili MUKS "Gilus" w Gilowicach - 77 pkt, oraz trzecią drużynę zawodów KS "Górnik" Sosnowiec - 75 pkt.

W Mistrzostwach Śląska, które odbyły się 24.03.2007 r. na pływalni Zespołu Szkół Sportowych w Dąbrowie Górniczej najmłodsi zawodnicy sekcji pływackiej zdobyli aż 24 medale: w tym 14 złotych, 6 srebrnych i 4 brązowe. Karolina Kobuszewska stanęła trzy razy na najwyższym stopniu podium w konkurencjach 50 i 100 m stylem klasycznym oraz 100 m stylem zmiennym, zajęła też drugie miejsce w konkurencji 50 m stylem dowolnym. Adrianna Bu-

raczyńska wywalczyła pierwsze miejsce na 50 i 100 m motylkiem, trzecie miejsce na 100 m stylem grzbietowym. Iga Kujawińska zdobyła dwa srebra na 50 i 100 m stylem klasycznym oraz brąz w konkurencji na 100 m stylem zmiennym. Kinga Pluta otrzymała dwa srebra na 50 i 100 m stylem dowolnym. Kolekcja medali Filipa Rogulskiego powiększyła się o cztery złote medale na 50 i 100 m stylem motylkowym, 200 m stylem dowolnym i 100 m stylem zmiennym. Dawid Falis zdobył złoty medal na dystansie 100 m stylem grzbietowym, dwa srebrne na 50 m stylem grzbietowym i 100 m klasycznym oraz brązowy medal na dystansie 50 m stylem motylkowym. Zawodnicy Dąbrowskiego MMKS dominowali również w sztafetach zdobywając cztery złote medale w konkurencji: 4x 50m stylem dowolnym chłopcy i dziewczęta oraz 4x 50m zmiennym chłopcy i dziewczęta. W klasyfikacji generalnej Mistrzostw Śląska, Karolina Kobuszewska uzyskała drugie miejsce wśród dziewcząt. Wśród chłopców wygrał Filip Krogulski a zaraz

za nim, na trzecim miejscu uplasował się Dawid Falis.

Treningi pływackie, są nie tylko przeznaczone wyłącznie dla utalentowanych zawodników. Dla dzieci, które nie posiadają szczególnych predyspozycji sportowych jest to doskonała zabawa oraz możliwość przebywania w otoczeniu swoich rówieśników, jak również doskonały sposób poprawienia swojej sprawności fizycznej. Kształtują nie tylko swoje ciała, ale także uczą się samodyscypliny i szacunku do wyłożonej pracy.

Warto przy okazji dodać, że grupa może liczyć na wsparcie finansowe kilku firm, takich jak Centrum Okienne MARGO z Będzina, PRB "Piaskowski i Spółka" oraz firma MATDAR z Dąbrowy Górniczej, które wzięły na siebie ciężar zakupu strojów sportowych i sprzętu. Natomiast, dzięki uprzejmości pani dyrektora Zespołu Szkół Sportowych im. Polskich Olimpijczyków, Jolanty Barwińskiej, młodzi zawodnicy mają możliwość korzystania z basenu szkolnego, rozwijając swoje umiejętności pływackie. (ste)

Emocje pod siatką

Drużyna MMKS Dąbrowa Górnicza, zajmująca 2 miejsce w tabeli I ligi siatkówki kobiet, w dniach 28 i 29 kwietnia o godz. 17 w Hali Widowiskowo Sportowej Centrum rozegra dwa mecze w ramach rozgrywek play-off. Na chwilę obecną drużyna rywalek jest jeszcze nie znana. Wstęp na obydwie mecze jest bezpłatny.

I ty możesz zostać Ronaldinho...

Rozmowa z Jarosławem Stępnem, trenerem koordynatorem MUKP Dąbrowa Górnicza

Może przypomnimy czytelnikom, co oznacza skrót MUKP Dąbrowa Górnicza?

MUKP to Międzyszkolny Uczniowski Klub Piłkarski, który od ponad dwóch lat zajmuje się szkoleniem dzieci i młodzieży w zakresie piłki nożnej. Jesteśmy kontynuatorami młodzieżowych sekcji piłki nożnej klubów: Miejskiego Międzyszkolnego Klubu Sportowego i Unii Dąbrowa Górnicza.

Ilu zawodników gra u was w piłkę nożną?

W centralnym szkoleniu piłkę nożną uprawia około 150 zawodników. Posiadamy 7 zespołów młodzieżowych, roczników od 1989 do 1995. Są to: 3 zespoły juniorskie i 4 zespoły trampkarskie występujące w rozgrywkach organizowanych przez Śląski Związek Piłki Nożnej.

Kto oprócz pana prowadzi zajęcia szkoleniowe w klubie?

W klubie trenerami są: Waldemar Kozioł, Artur Mosna, Dariusz Jamroz, Maciej Walotek, Andrzej Sermak i Wojciech Juroff. Prezesem Klubu jest Edward Bober. Gdzie trenujecie i rozgrywacie mecze mistrzowskie?

Mecze i treningi odbywają się na obiektach Centrum Sportu i Rekreacji przy ulicy Konopnickiej, zaś w przerwie zimowej trenujemy na obiektach szkolnych. Korzystając z okazji chciałbym podziękować za bardzo dobrą współpracę dyrekcji CSiR oraz dyrektorom szkół.

Czy klub pomimo krótkiego istnienia odnotował jakieś sukcesy?

Tak. Sukcesem sportowym było wywalczenie Mistrzostwa Śląska trampkarzy rocznika 1994 w Turnieju im. M. Wielgusa oraz liczne zwycięstwa w turniejach ogólnopolskich i międzynarodowych. Sukces organizacyjny to masowość w szkoleniu dzieci i młodzieży oraz zorganizowanie halowych turniejów piłki nożnej w hali CSiR o randze międzynarodowej.

Wspomina pan o dobrej współpracy klubu z CSiR, dyrektorami szkół i Urzędem Miejskim. Czy pojawiają się także problemy?

Największym problemem od kilkunastu lat jest brak bazy treningowej do uprawiania piłki nożnej. W chwili obecnej staramy się przekonać władze miejskie, że niezbędne jest powstanie pełno wymiarowego boiska ze sztuczną trawą na miejscu obecnego stadionu a raczej placu treningowego przy ul. Konopnickiej. Jeżeli pozyskamy dodatkowe fundusze, w czerwcu powołamy kolejny 8 - zespół trampkarzy rocznika 1996 - konieczny jest także strategiczny sponsor, ponieważ dotacje miejskie są niewystarczające.

Czy szkolicie w klubie dzieci i młodzież tylko z Dąbrowy Górniczej?

Nie - przyjmujemy wszystkich, również młodzież z poza granic Dąbrowy Górniczej. W chwili obecnej prowadzone są 3 klasy z innowacją pedagogiczną w zakresie piłki nożnej: kl. I i II TZN oraz kl. I G 13. W nowym roku szkolnym planujemy utworzyć kolejne klasy w Szkole Podstawowej nr 29 dla chłopców z rocznika 1998, w Gimnazjum nr 13 z rocznika 1994 i Technicznych Zakładach Naukowych z rocznika 1991. W klasach istniejących część dzieci pochodzi z Będzina, Sosnowca a nawet Jaworzna. W planowanych będzie podobnie.

Do kiedy będzie prowadzony nabór do klas usportowionych i klubu?

Podania o przyjęcie do klas usportowionych należy składać do końca kwietnia w sekretariatach wymienionych szkół: TZN - ul. Łańcuckiego, SP 29 - ul. Morcinka, G13 - ul. Konopnickiej. Natomiast selekcja trampkarzy rocznik 1996 odbędzie się w czerwcu na obiektach CSiR przy ul. Konopnickiej. Czego należy życzyć panu na najbliższy okres?

Przede wszystkim dobrej atmosfery dla dąbrowskiej piłki nożnej. Drużyny seniorskie walczą o awans do czynnych lig podobnie jak nasze drużyny młodzieżowe. Myślę, że o sukcesy będzie łatwiej, gdy w niedalekiej przyszłości powstanie porządny obiekt piłkarski w Dąbrowie Górniczej na miarę XXI wieku.

Dziękuję za rozmowę.



Kalendarz imprez sportowych

14 kwiecień, sobota, godz. 18, Hala Widowiskowo Sportowa Centrum, Mecz II ligi Koszykówki Mężczyzn MMKS Dąbrowa Górnicza - KS Crakowia Kraków, cena biletu 5 zł.

19 kwiecień, czwartek, godz. 10,

Park Zielona, Bieg po zdrowie w Dąbrowie, impreza bezpłatna, dzieci i młodzież do lat 18 muszą posiadać pisemną zgodę rodziców na udział w zawodach. Zapisy w dniu zawodów, między godz. 9 a 9.45. Dystanse: chłopcy - 1000m

i 1500m, dziewczęta - 800m i 1000m.

28 kwiecień, sobota, godz. 9, Szkoła Podstawowa nr 31, Grand Prix w Badmintonie, impreza cykliczna dla wszystkich, udział w turnieju jest bezpłatny.

1 maj, wtorek, godz. 12, Pogoria I, rozpoczęcie sezonu żeglarskiego 2007, impreza otwarta.

12 maj, sobota, godz. 10, Park Zielona, otwarcie sezonu rowerowego, impreza otwarta, bezpłatna.

Medale dla par małżeńskich

24 lutego oraz 3 marca 2007 r. Prezydent Miasta Zbigniew Podraza wręczył parom małżeńskim, z Dąbrowy Górniczej "medale za długotrwałe pożycie małżeńskie". Wyróżnienia przyznał małżonkom Prezydent Rzeczypospolitej Lech Kaczyński.



Weronika i Tadeusz Masłowski, Halina i Czesław Szuliński, Lucyna i Waldemar Sus, Janina i Franciszek Mazgaj, Maria i Stefan Dynek, Bogumiła i Jerzy Zalewski, Anna i Norbert Kocyba, Wacława i Eugeniusz Nowak, Janina i Bolesław Tymowicz, Maria i Bronisław Kleszcz, Teresa i Włodzimierz Bąk, Zofia i Władysław Czarnecki, Janina i Zenon Skóra, Janina i Stanisław Leksowski (60-lm.), Krystyna i Bogusław Dalach.



Logina i Kazimierz Drapacz, Janina i Janusz Matys, Stanisława i Eugeniusz Sobierajski, Maria i Edmund Rakowiecki, Adrianna i Zdzisław Pytlík, Anna i Emil Sikora, Władysława i Władysław Gurgul, Danuta i Kazimierz Kowal, Zofia i Stanisław Błachno, Teresa i Robert Kowalczewski, Anna i Henryk Góral, Halina i Edward Białas, Zofia i Marian Dybich.



Wanda i Mieczysław Imielski, Regina i Zbigniew Gołdyś, Helena i Marian Wyrwa, Danuta i Czesław Lewandowski, Irena i Bogusław Żmija, Leokadia i Tadeusz Gęпка, Zofia i Józef Kuliński, Marianna i Zygmunt Stychno, Krystyna i Stanisław Flak, Barbara i Józef Kramarczyk, Apolonia i Adam Kurowski, Helena i Lucjan Maj, Domicela i Stefan Antosiewicz, Helena i Bogumił Kiszka, Stanisława i Bronisław Pakuła



Zenobia i Zdzisław Pałka, Halina i Edmund Cichy, Krystyna i Piotr Marian, Stanisława i Czesław Lulek, Ludomira i Stanisław Warmuz, Alfreda i Zdzisław Wasilewski, Krystyna i Ryszard Woźniak, Danuta i Sylwester Bagiński, Jadwiga i Lech Baniak, Stefania i Mieczysław Winkler, Irena i Marian Katarzyński, Krystyna i Stefan Włodarczyk (60-l), Daniela i Kazimierz Ostaszewski (60-l), Krystyna i Bolesław Jankowscy (60-l)



Janina i Tadeusz Kącik, Genowefa i Zdzisław Drapała, Krystyna i Jan Dobrowolski, Maria i Ryszard Zych, Stanisława i Ryszard Piaskowski, Lucyna i Janusz Czerwiński, Henryka i Henryk Czapla, Wiesława i Bogusław Olszewski, Wanda i Mieczysław Szymański (60-l), Wiesława i Mieczysław Dąbrowski, Wanda i Bartłomiej Niewiara, Stanisława i Józef Sobczyk, Anna i Aleksander Malec, Helena i Zygmunt Adamczyk, Zofia i Stanisław Woźniak, Zofia i Władysław Sołtysik (70-l)



Helena i Kazimierz Bernat, Janina i Ryszard Pudo, Marianna i Lucjan Chycki, Maria i Stefan Jankowski, Zofia i Jerzy Bednarski, Zofia i Zygmunt Maluch, Zenobia i Mieczysław Balicki, Wirginia i Czesław Gałuszka, Genowefa i Stanisław Lipowicz, Stanisława i Dominik Kopeć, Kazimiera i Henryk Sikorski, Maria i Czesław Ferek.

Debeściak 2007

Dąbrowska Ściema Kabaretowa

Dawno dawno temu, w odległej galaktyce... Oj, przepraszam, to nie ta bajka... Za siedmioma górami, za siedmioma lasami, za siedmioma kopalniami i siedmioma hutami żył sobie Debeściak. W tym roku obchodził swoje VI urodziny i z tej okazji zorganizował taką imprezę, że musicie to przeczytać bo impreza była na prawdę imponująca...

ZAŚPIEWAJMY COŚ WESOŁEGO

Pierwszy dzień uroczystości urodzinowych to piątek 23 marca. Już od godziny 17 można było usłyszeć pierwsze śmiechy, bo wiecie, Debeściak to taki wesołek i żartowniś, więc na swoje urodziny zaprosił aż 7 kabaretów z całej Polski i do tego jeszcze specjalne gwiazdy. W pierwszy dzień swoich urodzin postanowił zorganizować Konkurs Filmowy i Konkurs Piosenki.

Wszystkie zaproszone kabarety przedstawiły swoje piosenki, swoje filmy, a dopingowały je salwy śmiechu publiczności. W ogóle prawie przez cały piątkowy dzień dało się wyczuć atmosferę rywalizacji. Zaraz po konkursie piosenki i filmu prowadzący imprezę, Adam Mrozowicz i Tomek Sobieraj z kabaretu DNO, nie dali odpocząć nikomu i zaprosili wszystkich do kolejnego konkursu. Tym razem stawką była kolejność występów drugiego dnia VI urodzin Debeściaka, a konkurencja, trzeba przyznać, była bardzo ciekawa - jak najdłuższe śpiewanie imienia naszego jubilata a do tego dla chętnych i bardziej wtajemniczonych robienie jednocześnie przysiadów...

Parę chwil po zakończeniu piątkowych konkursów pojawił się pewien problem... Prawie wszystkich ze śmiechu bolały już brzuchy, a Debeściak zapowiedział, że na jego urodzinach trzeba śmiać się do końca i zaprosił na scenę trzech swoich przyjaciół, nazwanych przez niego "Trzema Tenorami"... Byli to: Tomasz Jachimiek i kabaret "Jachim Presents", Piotr Bałtroczyk i Grzegorz Halama... Powiem Wam, że na prawdę było ciężko... Co chwila ktoś nie wytrzymał i wybuchał śmiechem, potem kolejni widzowie i tak do końca pierwszego dnia imprezy... Dobrze, że choć około 23 ale jednak, Debeściak wypuścił wszystkich do domu i pozwolił odpocząć przed kolejnym dniem imprezy...

ZAWODNICZY NA START

Tego dnia drzwi dąbrowskiego Pałacu Kultury Zagłębia, gdzie Debeściak gościł swoich przyjaciół, były otwarte już od godziny 15.30, gdyż o 16 Jubilat zaprosił wszystkich na kolejny konkurs... Tym razem był to prawdziwy mistrzowski pojedynek. Wszystkie kabarety, wszystkie, jak jeden mąż: Made in China z Zielonej Góry, Kabaret Skeczów Męczących z Kielc, Kabaret Limo z Gdańska, Neonówka z Wrocławia, Kabaretus Fraszka z Warszawy, Kabaret Młodych Panów z Rybnika i Paranienormalni z Jeleniej Góry

ry postanowiły stanąć na ubitej ziemi, lub jak kto woli na scenie i zmierzyć się o zdobycie serc publiczności, która była jurorami w tym starciu...

Podczas tegorocznych urodzin Debeściak postanowił nawiązać do opery i przedstawić ją w nieco innym świetle, nieco przybliżyć ją zwykłym ludziom, którzy nawet nie spodziewali się, że opera może być aż tak ciekawa... a wystarczyło po prostu przetłumaczyć niektóre arie operowe na język polski... na szczęście wyśmienicie się tym zajął Kabaret DNO i zaprezentował swoje inspirowane dzieła, z cyklu "O jak Opera", wszystkim gościom Debeściaka... Sądząc po oklaskach w Zagłębiu przybyło fanów opery...

Turniej zakończył się około godziny 22 i jedno można stwierdzić na pewno: zdecydowanie było bardzo śmiesznie i na szczęście nikt w turnieju nie ucierpiał... Teraz czas miało Jury, które musiało podjąć bardzo ważną decyzję i wybrać najlepszą piosenkę, najlepszy film i najlepszy kabaret, a nie było to łatwe zadanie...

Punktem kulminacyjnym wieczoru był kolejny, już 89 odcinek wspaniałego, improwizowanego serialu "Spadkobiercy". Ten kultowy już serial, w reżyserii Dariusza Kamysa rozbawił do łez wszystkich lub prawie wszystkich zgromadzonych na sali... O 23.15 goście Debeściaka opuścili i obiecali przyjść w niedzielę, ostatni dzień jego VI urodzin...

PONOWNIE NEONÓWKA

Dzień III i ostatni. Dzisiaj Debeściak zaprosił znów kilku nowych gości, kilku pojawiło się też bez zaproszenia... W niedzielny wieczór na scenie najpierw pojawili się prowadzący urodziny w tym dniu: Joanna Kołaczkowska oraz Dariusz Kamys i zaprosili na scenę osoby, bez których VI urodziny naszego żartowniśa nie miałyby miejsca: Prezydenta Miasta Zbigniewa Podrazę który ufundował pierwszą nagrodę, Pana Lechosława Juszczyka z firmy "Lemir" Peugeot, fundatora II nagrody, Grzegorza Perza - dyrektora PKZ i fundatora III nagrody, oraz Mariusza Karnowskiego - organizatora. Potem pojawiły się także kabarety. III miejsce, tytuł "Ściaka" i 2 tys. zł otrzymał kabaret "Paranienormalni". II miejsce, tytuł "Beściaka" i 3 tys. zł otrzymał kabaret "Limo" natomiast pierwsze miejsce i tytuł "Debeściaka 2007" i nagrodę 5 tysięcy złotych otrzymał podobnie jak rok temu kabaret Neonówka.

Potem rozpoczął się koncert laureatów i gościa specjalnego dzisiejszego wieczoru - Kabaretu Hrabi. Tą część koncertu odwiedzili Żwierz i Muchomorek, Lord Vader, Mistrz Yoda czy ksiądz Prymas...

Ok. godziny 22.30 słychać było jeszcze pojedyncze oklaski najbardziej wytrwałych fanów Debeściaka i tych mniej wytrwałych też, którzy już nie mogą się doczekać kolejnych urodzin naszego Wesołka, tym razem już siódmych... Zaraz, zaraz... jak dobrze liczę w przyszłym roku Debeściak powinien iść do szkoły... Oj będzie się działo...

Bertosz Matylewicz



Kabaret Neonówka z Wrocławia zwycięzca tegorocznego Debeściaka.



Grzegorz Halama - jeden z trzech tenorów piątkowego wieczoru.



Paranienormalni - 3 miejsce w konkursie.